ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ

"မြန်မာဒင်းဝမ်ဖု(ဒ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်"

ENDORSEMENT APPLICATION OF THE INVESTOR

FOR MAKING INVESTMENT

IN THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

"MYANMAR DING WANG FOOD COMPNAY LIMITED"

To:

The Director General
Directorate of Investment and Company Administration
The Government of the Republic of the Union of Myanmar
No. 1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon.

3388

Date: 16 . 8 . 16

Re: Application to check availability of company name for foreign company registration

1. I wish to submit an application to confirm the availability of the following company name:

   Name in English: Myanmar Ding Wang Food Co., Ltd.

   Name in Myanmar: မြန်မာ ဒင်းဝမ် ဖူ(ဒ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

   (*The proposed company name must be specified in both English & Myanmar*).

2. The contact details of the applicant are as listed below:

   Name: U Han Zin

   Company:

   Address: No. 371D, 40th Street, Between 79th street and 80th street, Maharaungmyae Township, Mandalay Region, Myanmar.

   Phone number: 09-2007319, 09-975992588, 02-76388

3. The business objectives and activities of the proposed foreign company are as listed below:

   (i) Manufacturing of snow cookies, all kinds of snack
   (ii) (fried cake fritter, candy, chewing-gum, jelly),
   (iii) purified drinking water, juices, cakes and
   (iv) all kinds of biscuits.
   (v)
   (vi)
   (vii)
   (viii)

Signature of applicant:

Name: Daw Kyi Kyi Son

NRC (Myanmar) or Passport No. (and country) : 7/KaPaKa(N) 074586

[illegible]

Myanmar Ding Shi Capital Development Co. Ltd

[signature]
16.8.16

Myanmar Ding Wang Food Co. Ltd

[signature]
16.8.16
[illegible]

30.5.17 [illegible]

[signature]
30.5.17

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊
ရက်စွဲ ၂၀ ခုနှစ်၊ လ ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ၃၇ နှင့်အညီ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များအား ဖြည့်စွက်၍ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကို တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏

(က) အမည် ....

(ခ) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် သို့မဟုတ် ....
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ် ....
အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ....

(ဂ) နိုင်ငံသား ....

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ/ မှတ်ပုံတင်ထားသည့်ကုမ္ပဏီလိပ်စာ ....
....

(င) တယ်လီဖုန်း /ဖက်စ် / အီးမေးလ်လိပ်စာ ....

(စ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား(အသေးစိတ်ဖော်ပြပေးရန်) ....

မှတ်ချက်။ အောက်ပါအချက်များကိုပူးတွဲတင်ပြရန်-

(၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အထောက်အထားမိတ္တူ

(၂) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်မိတ္တူနှင့်နိုင်ငံကူးလက်မှတ်မိတ္တူ

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင် လျှောက်ထားခြင်းမဟုတ်ပါက လျှောက်ထားသူ၏ -

(က) အမည် ....

(ခ) ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည် ....
(လျှောက်ထားသူသည် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက)

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ....

(ဃ) နိုင်ငံသား ....

(င) မြန်မာနိုင်ငံတွင်နေထိုင်သည့်နေရပ်လိပ်စာ ....
....

(စ) တယ်လီဖုန်း /ဖက်စ် ....

(ဆ) အီးမေးလ်လိပ်စာ ....

မှတ်ချက်။ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာပူးတွဲတင်ပြရန်

၃။ ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်

☐ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် ☐ ဖက်စပ်ပြုလုပ်ခြင်း(ဖက်စပ်စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

☐ အခြားသဘောတူညီချက်ပုံစံတစ်မျိုးမျိုးဖြင့်ဆောင်ရွက်ခြင်း(စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး .... %

အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး ....%

နိုင်ငံခြားသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး ....%

၄။ အစုရှယ်ယာ ၁၀ % နှုန်းနှင့်အထက်ပိုင်ဆိုင်သောအစုရှယ်ယာရှင်များစာရင်း

စဉ်	အစုရှယ်ယာရှင်အမည်	နိုင်ငံသား	အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှု%

၅။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း ....

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား ....

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များကထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာပမာဏ ....

....

မှတ်ချက်။ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း/သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်း ပူးတွဲတင်ပြရန်

၆။ မတည်ငွေရင်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ-

ကျပ်/US$(သန်းပေါင်း)

(က) ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်သည့်မတည်ငွေရင်း ....
ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း

(ခ) နိုင်ငံခြားမှယူဆောင်လာသည့်မတည်ငွေရင်း ....
ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း

စုစုပေါင်း

၇။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း ....

၈။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ(များ)/တည်နေရာ ....

....

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး/ပမာဏ ....

၉။ သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၏ ခွင့်ပြုချက်၊ လိုင်စင်၊ ပါမစ်စသည်တို့ ရရှိပြီးပါက ပူးတွဲတင်ပြရန်။

၁၀။ လုပ်ငန်းစတင်ဆောင်ရွက်နေခြင်း ☐ ရှိ၊ ☐ မရှိ

ရှိပါကလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအခြေအနေကို ဖော်ပြပေးရန်

....

....

၁၁။ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားလွှာများကို တင်ပြလျှောက်ထားခြင်းရှိ/မရှိ ဖော်ပြရန်။

☐ မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

☐ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

ကတိဝန်ခံချက်

အထက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူမှပေးအပ်သည့် အချက်အလက်များအားလုံးသည် မှန်ကန်မှု ရှိပါကြောင်းအာမခံပါသည်။

ဤအတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာတွင် အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန်အတွက် ကော်မရှင်မှ စိစစ်ရာ၌ လိုအပ်သည့်အချက်အလက်များကို လျှောက်ထားသူကပေးအပ်ရန် ပျက်ကွက်ပါက အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကို ငြင်းပယ်ခြင်း သို့မဟုတ် စိစစ်ရာ၌ မလိုလားအပ်သည့် နှောင့်နှေး ကြန့်ကြာခြင်းတို့ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်း ကောင်းစွာသဘောပေါက် နားလည်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ချမှတ်မည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကိုလည်း လိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် ....

ရာထူး ....

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် ....

Form (4 -A)

Endorsement Application Form for the investment to be made in the Republic of the Union of Myanmar

To,

Chairman

Myanmar Investment Commission

Reference No.

Date.

I do apply for the endorsement in accordance with the Section 37 of the Myanmar Investment Law by furnishing the following particulars:

1. The Investor's :-
   - (a) Name ....
   - (b) Company Registration No/ ID No/ National Registration Card No /Passport ....
   - (c) Citizenship ....
   - (d) Address/ Address of Registered Office ....
   - (e) Phone /Fax / E -mail: ....
   - (f) Type of Business(to describe in detail) ....

   Note: The following documents need to be attached according to the above paragraph (1) :-
   - (1) Company Registration Certificate (copy);
   - (2) ID No/ National Registration Card (copy) and Passport (copy);
2. If the investor don't apply for endorsement by himself / herself, the applicant;
   - (a) Name..............................
   - (b) Name of contact person .... (if applicant is business organization)

   Note: describe with attachment of letter of legal representative
   - (c) ID No./ National Registration Card No./Passport No. ....
   - (d) Citizenship ....
   - (e) Address in Myanmar : ....
   - (f) Phone / Fax : ....
   - (g) E-mail : ....

3. Type of business organization to be formed:-

☐ One Hundred Percent ☐ Joint Venture (To attach the draft of JV agreement)

☐ Type of Contractual Basis (To attach draft contract/agreement)

Share Ratio (Local) ....%

Share Ratio(Government Department/Organization) ....%

Share Ratio(Foreigner) ....%

4. List of Shareholders Owned 10 % of the Shares and Above

No	Name of Shareholder	Citizenship	Share Percentage

5. Particulars of Company Incorporation

(a) Authorized Capital ....

(b) Type of Share ....

(c) Number of Shares ....

....

Note: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 5.

6. Particulars of Paid-up Capital of the Investment

Kyat/US$ (Million)

(a) Amount/Percentage of local capital to be contributed ....

(b) Amount/Percentage of foreign capital to be brought in ....

Total ______________________

7. Particulars of the Investment Project-

   (a) Investment location(s)/place(s)..

   ....

8. Amount of Investment ....

9. The liscense, Permit, Permission, and etc; of the relevant organizations shall be attached if they are received.

10. Commencement of Business ☐Yes ☐No

    If it is commenced , describe the performance of business activities;

    ....

11. Describe whether other applications are being submitted together with the Endorsement Form or not:

    ☐ Land Rights Authorization Application

    ☐ Tax Incentive Application

Undertaking

I / We hereby declare that the above statements are true and correct to the best of my/our knowledge and belief.

I /We fully understand that endorsement application may be denied or unnecessarily delayed if applicant fails to provide required information to access by Commission for issuance of endorsement.

I/We hereby declare to strictly comply with terms and conditions set out by the Myanmar Investment Commission .

Signature of the applicant

Name:
Title:
Department /Company
(Seal/Stamp)

Date:---------------------------

အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊

ရက်စွဲ ၊၂၀ ခုနှစ်၊ လ ရက်

အကြောင်းအရာ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားခြင်း

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၄ အရ အခွန်ကင်းလွတ် ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်များ ခံစားခွင့်ရရှိရေးအတွက် အောက်ဖော်ပြပါအချက်များအား ဖြည့်စွက်၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ --

(က) အမည် --

(ခ) ကုမ္ပဏီအမည် --

(ဂ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား --

(ဃ) ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် သို့မဟုတ် အတည်ပြုမိန့်အမှတ် (လျှောက်ထားဆဲဖြစ်ပါက လျှောက်ထားဆဲဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြရန်)

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင်လျှောက်ထားခြင်း မဟုတ်ပါက လျှောက်ထားသူ၏

(က) ဆက်သွယ်ရမည့် ပုဂ္ဂိုလ်အမည် --

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်/ နိုင်ငံကူးလက်မှတ် အမှတ် ------------------------------

၃။ တည်ဆောက်မှုကာလ/ ပြင်ဆင်မှု ကာလ ----------------------------------

၄။ စီးပွားဖြစ်စတင်ဆောင်ရွက်သည့်နေ့ ----------------------------------

၅။ အောက်ပါအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်ကိုခံစားခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် လျှောက်ထား အပ်ပါသည်-

(က) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၅(က)ပါ ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်

(-) --

(-) --

(-) --

မှတ်ချက်။ မိမိလျှောက်ထားလိုသည့် ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ဖော်ပြရန်

၆။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ၇၅(က)ပါဝင် ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် လျှောက်ထားမည် ဆိုပါက နည်းဥပဒေ၈၃နှင့် အညီ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက် နေသည့်ဇုန်နေရာ သို့မဟုတ် နည်းဥပဒေ ၉၆ နှင့်အညီ တွက်ချက်ထားသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းတန်ဖိုး ၆၅ရာခိုင်နှုန်း အထက်အား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ ထားသည့်သို့မဟုတ် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် နေသည့် ဇုန်နေရာကို ဖော်ပြ ပေးရန်။ --

၇။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၇ (က) နှင့် (ဃ) ကို လျှောက်ထားမည် ဆိုပါက နည်းဥပဒေ ၈၄ ပါ အချက်အလက်များကို ဇယား (၁) တွင်ဖြည့်စွက်ရန်။

၈။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၇ (ခ) အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားမည်ဆိုပါက ဇယား(၂) နှင့် အောက်ပါအချက်အလက်များကို ဖော်ပြ ပေးအပ်ရန်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းမှ ရရှိမည့် တစ်နှစ် စာမျှော်မှန်းဝင်ငွေ --

(ခ) ပို့ကုန်များမှရရှိသော တစ်နှစ်စာ နိုင်ငံခြားငွေ --

၉။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ၇၈(က)အရ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားမည် ဆိုပါက နည်းဥပဒေ ၉၉နှင့်အညီ တစ်ဖက်ပါအချက်အလက်များကို ဖော်ပြပေး အပ်ရန်-

(က) မည်သည့်ဘဏ္ဍာနှစ်တွင်ရရှိခဲ့သည့် အမြတ်ငွေဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြရန်။ --

(ခ) မည်သည့်ဘဏ္ဍာနှစ်အတွက် ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုကြောင်းဖော်ပြရန်။ --

(ဂ) ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည့် ပမာဏကို ဖော်ပြပေးရန်။ --

၁၀။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၈(ခ) အရ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားမည် ဆိုပါကအောက်ပါအချက်အလက်များကိုဖော်ပြပေးအပ်ရန်-

(က) နိုင်ငံတော်၏ သက်ဆိုင်ရာ ဥပဒေများအရ ခွင့်ပြုထားသည့် ပစ္စည်း တန်ဖိုး လျော့တွက်နှုန်းထားနှင့် ၎င်းနှုန်းထား၏၁.၅ဆနှင့် တူညီသည့် ပစ္စည်းတန်ဖိုး လျော့တွက်နှုန်းထားတို့ကို ယှဉ်တွဲတွက်ချက် ဖော်ပြထားသည့် ပစ္စည်းတန်ဖိုး လျော့တွက်နှုန်းထားတွက်ချက်မှုကိုပူးတွဲတင်ပြရန်။

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူသည် ပစ္စည်းတန်ဖိုး လျော့တွက်နှုန်းထားကို တွက်ချက် ခံစားခွင့်အတွက် အခြားသက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းထံ သီးခြားလျှောက်ထားခြင်း သို့မဟုတ် ရရှိထားခြင်းရှိ၊မရှိ။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ၇၈(ဂ) အရ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားမည်

ဆိုပါကဘဏ္ဍာနှစ်အတွက် သုတေသနနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများ၏ အမှန်တကယ်ကုန်ကျစရိတ်ကို စာရင်းပြုစု၍ပူးတွဲတင်ပြရန်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် ....

ရာထူး ....

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် ....

ဇယား (၁) - ထုတ်လုပ်မှုအတွက်လိုအပ်သည့်ပစ္စည်းများစာရင်း

စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	HS Code (ဂဏန်း၄လုံးဖြင့်ဖော်ပြရန်)	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တစ်ခုချင်းတန်ဖိုး	စုစုပေါင်းတန်ဖိုး	ပင်ရင်းနိုင်ငံ	
							ပြည်တွင်း	ပြည်ပ
	၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈
	စုစုပေါင်း							

မှတ်ချက်။ Brand New / Reconditioned ခွဲခြားဖော်ပြပေးရန်။

ဇယား (၂) - ထုတ်လုပ်မှုအတွက် လိုအပ်သည့် သွင်းအားစုစာရင်း

စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	HS Code (ဂဏန်း၄လုံးဖြင့်ဖော်ပြရန်)	ရေတွက်ပုံ	တစ်ခုချင်း တန်ဖိုး (အမေရိကန် ဒေါ်လာ)	တစ်နှစ်အတွက်လိုအပ်မှု				အခြား
					ပြည်တွင်း		ပြည်ပ		
					အရေအတွက်	စုစုပေါင်း (အမေရိကန် ဒေါ်လာ)	အရေအတွက်	စုစုပေါင်း (အမေရိကန် ဒေါ်လာ)	
	၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉
	စုစုပေါင်း								

Form (6)

Tax Incentive Application

To

Chairman

Myanmar Investment Commission

Ref.No:

Dated:

Subject: **Application for Tax Incentive**

I do hereby apply with the following particulars for the tax incentive under section 74 of Myanmar Investment Law:

1. Applicant
   (a) Name of Investor ---------------------------------------
   (b) Name of Company ---------------------------------------
   (c) Type of Business -------------------------------------
   (d) Myanmar Investment Commission Permit or Endorsement No. (If a permit or endorsement is still processing, please describe the information.) ---------------------------------------
2. If investor doesn't submit by himself/ herself, the applicant's;
   (a) Name of contact Person ---------------------------------------
   (b) National Registration Card No/ Passport No ---------------------------------------
3. Construction period or Preparatory period
4. Commencement date for commercial operation ---------------------------------------
5. Applied for the following tax incentive :
   (a) Exemption or Relief under section 75(a)
   (-) --
   (-) --
   (-) --

   Note: The applicaton must specify precise tax incentives applied for .
6. If the investor apply for tax incentive under section 75(a), Please state the Zone in accordance rule 83 or the Zone in which more than 65% of the value of the investment is invested or carried out in accordance with rule 96. ---------------------------------------
7. If the investor apply for tax incentive under section 77(a) and (d) , please fill the information in schedule (1) .

8. If the investor apply for tax incentive under section 77(b) , Please state the following information and fill in schedule (2) :

(a) an expected amount as per year to be earned from the investment ------------------------------------

(b) Foreign Currency from export as per year ------------------------------------

9. If the investor apply for tax incentive under section 78(a) , please state the following information in accordance with rule 99:

(a) Please describe, which financial year the profits reinvested are earning by the investor. ------------------------------------

(b) Please describe which financial year the profits are reinvested by the investor. ------------------------------------

(c) Please describe the amount of reinvestment. ------------------------------------

10. If the investor apply for tax incentive under section 78(b) , please describe the following information:

(a) Provide the depreciation schedule of assets for which the depreciation rate is to be adjusted, showing both the depreciation at the standard rate and at a rate of 1.5 times the depreciation rate permitted under the relevant laws of the Union.

(b) Has the investor separately applied for or obtained an adjustment to the depreciation rate from the relevant authority.

11. If the investor apply for tax incentive under section 78(c) ,provide an itemised list of actual research and development expenses for the current financial year.

Signature ....

Name of Investor ....

Designation..............................

Department/Company ....
(Seal/Stamp)

SCHEDULE (1)-LIST OF PRODUCTION EQUIPMENTS NEEDED

NO.	LIST OF ITEM	HS CODE (WITH FORU DIGIST)	UNIT	QUANTITY	UNIT PRICE (USD)	TOTAL VALUE	SOURCE	
							LOCAL	IMPORT
	1	2	3	4	5	6	7	8
	TOTAL							

Note : Please specify the brand new item or reconditioned item.

SCHEDULE (2)-LIST OF PRDUCTION INPUT NEEDED

NO.	LIST OF ITEM	HS CODE (WITH FOUR DIGIST)	UNIT	UNIT PRICE(USD)	ANNUAL NEEDS				OTHER
					LOCAL		IMPORT		
					QUANTITY	TOTAL VALUE (USD)	QUANTITY	TOTAL VALUE (USD)	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	TOTAL								

ပုံစံ (၇ - က)

မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊

ရက်စွဲ၊ ၂၀ ခုနှစ်၊ လ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားခြင်း။**

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၁၁၆ နှင့်အညီ အောက်ပါ အချက်အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ မြေ/ အဆောက်အအုံ၏ပိုင်ရှင်နှင့်စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ

(က) ပိုင်ရှင်အမည်/အဖွဲ့အစည်း --

(ခ) ဧရိယာအကျယ်အဝန်း --

(ဂ) တည်နေရာ --

(ဃ) မူလမြေအသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသောကာလ(မြေငှားဂရမ်သက်တမ်း) ----------------

(င) နှစ်ရှည်ငှားရမ်းခများကိုမတည်ရင်းနှီးငွေအဖြစ်ဖော်ပြခဲ့ခြင်းရှိ-မရှိ ----------------

(စ) ကနဦးငှားရမ်းသူကသဘောတူ/မတူ --

(ဆ) မြေအမျိုးအစား --

၂။ အငှားချထားသူ

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း ----------------------------------

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် --

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ --

၃။ အငှားချထားခြင်းခံရသူ

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း --

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ----------------------

(ဂ) နိုင်ငံသား --

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ ---

၄။ ငှားရမ်းလိုသည့်မြေနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အချက်အလက်များ

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား --

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ)၊ ---

(ဂ) တည်နေရာ (ရပ်ကွက်၊ မြို့နယ်၊ ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး) --------------------------

----

(ဃ) မြေဧရိယာအကျယ်အဝန်း ---

(င) အဆောက်အအုံအရွယ်အစား/အရေအတွက် ------------------------------------

(စ) အဆောက်အအုံတန်ဖိုး ---

၅။ မြေပိုင်ဆိုင်မှု/မြေဂရန်အထောက်အထား(စက်မှုဇုန်မှ အပ)၊မြေပုံနှင့် မြေငှားစာချုပ်(မူကြမ်း) တင်ပြရန်။

၆။ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ဖော်ပြပါပုဂ္ဂိုလ်ထံမှ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းထားခြင်း ရှိ-မရှိ-

☐ နိုင်ငံတော်၏ဥပဒေများနှင့်အညီအစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းထံမှ နိုင်ငံတော်ပိုင်မြေ သို့မဟုတ် အဆောက်အအုံအသုံးပြုခွင့်အား ယခင်ကပင် ရရှိထားသောပုဂ္ဂိုလ်၊

☐ အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ ခွင့်ပြုချက်နှင့်အညီနိုင်ငံတော်ပိုင်မြေသို့မဟုတ် အဆောက်အအုံအားတစ်ဆင့်ငှားယူရန် သို့မဟုတ် တစ်ဆင့်လိုင်စင် ရယူရန်အခွင့်ရှိသည့် ပုဂ္ဂိုလ်။

၇။ မြေ/အဆောက်အအုံ ငှားရမ်းခနှုန်း(တစ်နှစ်လျှင်တစ်စတုရန်းမီတာအတွက်)--------------

----

၈။ မြေအသုံးချမှုပရီမီယံကြေး(Land Use Premium - LUP) (အစိုးရဌာန/ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းပိုင် မြေငှားရမ်းခြင်းဖြစ်ပါကအငှားချထားခြင်းခံရသူထံမှငွေသားဖြင့် LUP တောင်းခံပါမည်။)

တစ်ဧကနှုန်း ....

၉။ မူလမြေငှားရမ်းခွင့်ရှိသူသို့မဟုတ်မြေအသုံးပြုခွင့်ရသူမှ ....
ငှားရမ်းရန်သဘောတူ/မတူ

၁၀။ လျှောက်ထားသည့် မြေ သို့မဟုတ် ....
အဆောက်အအုံ ငှားရမ်း/ အသုံးပြုခွင့်သက်တမ်း

၁၁။ စက်မှုဇုန်၊ ဟိုတယ်ဇုန်၊ ကုန်သွယ်ရေးဇုန် ....
အစရှိသည့် သက်ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းဇုန်ဧရိယာ ....
အတွင်းရှိမြေ ဟုတ်/မဟုတ် (ဇုန်ကိုဖော်ပြရန်)

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်
အမည် ....
ရာထူး ....
ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် ....

Form (7- A)

Application form for Land Rights Authorization

To,

Chairman

Myanmar Investment Commission

Reference No.

Date.

Subject: **Application for Land Lease or land Rights Authorization to be invested**

I do hereby apply with the following information for permit to lease the land or permit to use the land according to the Myanmar Investment Rules 116: -

1. Particulars relating to Owner of land / building
   - (a) Name of owner/organization --
   - (b) Area --
   - (c) Location --
   - (d) Initial period permitted to use the land (Validity of land grant) ------------------
   - (e) Payment of long term lease as equity Yes ( ) No ( )
   - (f) Agreed by Original Lessor Yes ( ) No ( )
   - (g) Type of Land --
2. Lessor
   - (a) Name / Company's name/ Department/ organization -----------------------------
   - (b) National Registration Card No ---
   - (c) Address ---

     ----
3. Lessee
   - (a) Name / Company's name /Department/ Organization-----------------------------
   - (b) National Registration Card No /Passport No. ------------------------------
   - (c) Citizenship ---
   - (d) Address --

     ----
4. Particulars of the proposed Land Lease
   - (a) Type of Investment ---
   - (b) Investment Location(s) --

(c) Location(Ward, Township,State /Region) ------------------------------------

(d) Area of Land --

(e) Size and Number of Building (s) --

(e) Value of Building ---

5. To enclose land ownership and Land Grant , ownership evidences (except Industrial Zone) , Land map and Land Lease Agreement(Draft)

6. Whether it is sub-leased from the following person in regarding to Land Lease or not-

☐ Person who has the rights to use the land or Building of the Government from Government Department and Organization in accordance with the national laws.

☐ Authorized Person to get the Sub License or Sub Lease of the building or land owned by the Government in accordance with the permission of the Government department and Organization.

7. Land / Building lease rate (per square meter per year) --------------------------------

----

----

8. Land Use Premium – (LUP) (If it is leased from the land belonged to Government Department / Organization ,the LUP shall be paid in cash by the lessee.)

Rate per Acre: --

9. Whether it is agreed by original land lessor or land tenant not. ---------------------------

10. Proposed land or building use/lease period --

11. Whether it is the land located in the relevant business zone area such as Industrial Zone, Hotel Zone, Trade Zone and etc or not (To describe Zone) --

Signature ....

Name of Investor ....

Designation............................

Department/Company

(Seal/Stamp)

ပုံစံ (၄-က)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ လ ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၃၇ နှင့်အညီ အောက်ဖော်ပြပါအချက်များအား ဖြည့်စွက်၍ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကို တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ –

(က)	အမည်	ဦးဟန်ဇင်
(ခ)	ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် သို့မဟုတ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်အမှတ်/ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်	၁၃/လမန(နိုင်)၀၅၄၂၁၂
(ဂ)	နိုင်ငံသား	မြန်မာနိုင်ငံသား
(ဃ)	နေရပ်လိပ်စာ/မှတ်ပုံတင်ထားသည့် ကုမ္ပဏီလိပ်စာ	အမှတ် (၃၇/ဒီ)၊ လမ်း (၄၀)၊ ၇၉ လမ်းနှင့် လမ်း ၈၀ ကြား၊ မဟာအောင်မြေ မြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်။
(င)	တယ်လီဖုန်း/ဖက်စ်/အီးမေးလ်လိပ်စာ	၀၉-၉၇၅၉၉၂၅၈၈/1132697773@qq.com
(စ)	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား (အသေးစိတ်ဖော်ပြပေးရန်)	ကွတ်ကီး ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း (Industrial Code - ISIC 1071)

မှတ်ချက်။ အောက်ပါ အချက်များကိုပူးတွဲတင်ပြရန် –

(၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အထောက်အထား မိတ္တူ

(၂) နိုင်ငံသားစီစစ်ရေးကဒ်မိတ္တူနှင့်နိုင်ငံကူးလက်မှတ်မိတ္တူ

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင် လျှောက်ထားခြင်းမဟုတ်ပါကလျှောက်ထားသူ၏ –

(က)	အမည်	–
(ခ)	ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည် (လျှောက်ထားသူသည်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက)	–

(ဃ) နိုင်ငံသား -

(င) မြန်မာနိုင်ငံတွင်နေထိုင်သည့်နေရပ်လိပ်စာ -

(စ) တယ်လီဖုန်း/ဖက်စ် -

(ဆ) အီးမေးလ်လိပ်စာ -

မှတ်ချက်။ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာပူးတွဲတင်ပြရန်

၃။ ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်

☐ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် ☑ ဖက်စပ်ပြုလုပ်ခြင်း (ဖက်စပ်စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

☐ အခြားသောသဘောတူညီချက်ပုံစံတစ်မျိုးမျိုးဖြင့်ဆောင်ရွက်ခြင်း(ဖက်စပ်စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အစုရှယ်ယာ ပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး ၂၅ %

အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ အစုရှယ်ယာ ပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး -

နိုင်ငံခြားသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အစုရှယ်ယာ ပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး ၇၅ %

၄။ အစုရှယ်ယာ၁၀ % နှုန်းနှင့် အထက်ပိုင်ဆိုင်သော အစုရှယ်ယာရှင်များစာရင်း

စဉ်	အစုရှယ်ယာရှင်အမည်	နိုင်ငံသား	အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှု %
၁.	Yunnan Dingwang Food Co., Ltd	တရုတ်နိုင်ငံသား	၅၀%
၂.	Mr. Xue Shouyin	တရုတ်နိုင်ငံသား	၂၅%
၃.	ဦးဟန်ဇင်	မြန်မာနိုင်ငံသား	၂၅%

၅။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း: အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၀၀,၀၀၀,၀၀၀

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား: သာမာန်အစုရှယ်ယာ

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များကထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာပမာဏ: ၁၀၀,၀၀၀,၀၀၀ ရှယ်ယာ

မှတ်ချက်။ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း/သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းပူးတွဲတင်ပြရန်။

၆။ မတည်ငွေရင်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ–

	တရုတ်ယွမ်	ညီမျှသောကျပ် (၁ယွမ် = ၁၉၇.၃ ကျပ်)	ညီမျှသောအမေရိကန်ဒေါ်လာ (၁ယွမ် = ၀.၁၄၈ အမေရိကန်ဒေါ်လာ)
(က) ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ရာခိုင်နှုန်း	၁၃,၂၉၆,၁၃၆	၂,၆၂၃,၃၂၇,၇၁၅	၁,၉၆၇,၈၂၈
(ခ) နိုင်ငံခြားမှယူဆောင်လာသည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ရာခိုင်နှုန်း	၃၉,၈၈၈,၄၀၉	၇,၈၆၉,၉၈၃,၁၄၅	၅,၉၀၃,၄၈၅
စုစုပေါင်း	၅၃,၁၈၄,၅၄၆	၁၀,၄၉၃,၃၁၀,၈၆၀	၇,၈၇၁,၃၁၃

မှတ်ချက်။

အဆိုပြုမတည်ငွေရင်း နှစ် အလိုက် ထည့်ဝင်မည့် အခြေအနေ ယူဆောင်လာမည့် ကာလ	အတည်ပြုမိန့်ရပြီး နှစ်နှစ်အတွင်း

၇။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း — နှစ် ၂၀

၈။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ–

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ(များ) /တည်နေရာ	ဦးပိုင်အမှတ် (၂)၊ မြေကွက်အမှတ် (LG-2)၊ စက်မှုဥယျာဉ် အပိုင်း (၁)အေ၊ မြို့သာစက်မှု ဥယျာဉ်၊ မြင်းခြံခရိုင်၊ ငါန်းဇွန်မြို့နယ်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်။
(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး/ပမာဏ	တရုတ်ယွမ် ၅၃,၁၈၄,၅၄၆ (ညီမျှသောအမေရိကန်ဒေါ်လာ ၇,၈၇၁,၃၁၃)

၉။ သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၏ ခွင့်ပြုချက်၊ လိုင်စင်၊ ပါမစ် စသည်တို့ ရရှိပြီးပါက ပူးတွဲတင်ပြရန်။

၁၀။ လုပ်ငန်းစတင်ဆောင်ရွက်နေခြင်း ☑ ရှိ ☐ မရှိ

ရှိပါက လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြပေးရန်

စက်စမ်းသတ်လည်ပတ်ခြင်း နှင့် ဝန်ထမ်းများအား လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးခြင်း တို့ကို ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်။

၁၁။ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားလွှာများကို တင်ပြလျှောက်ထား ခြင်း ရှိ / မရှိ ဖော်ပြရန်။

☑ မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

☑ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားလွှာ

ကတိဝန်ခံချက်

အထက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူမှပေးအပ်သည့် အချက်အလက်များအားလုံးသည် မှန်ကန်မှုရှိပါကြောင်း အာမခံပါသည်။

ဤအတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာတွင် အတည်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန်အတွက် ကော်မရှင်မှစိစစ်ရာ၌ လိုအပ်သည့် အချက်အလက်များကို လျှောက်ထားသူကပေးအပ်ရန် ပျက်ကွက်ပါက အတည်ပြု လျှောက်ထားလွှာကို ငြင်းပယ်ခြင်း သို့မဟုတ် စိစစ်ရာ၌ မလိုလားအပ်သည့် နှောင့်နှေးကြန့်ကြာခြင်းတို့ဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်း ကောင်းစွာ သဘောပေါက် နားလည်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ချမှတ်မည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကိုလည်း လိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် ဦးဟန်ဇင်

ရာထူး ကမကထပြုသူ

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်

21/7/17.

Form (4 -A)

Endorsement Application Form for the investment to be made in the Republic of the Union of Myanmar

To,

Chairman

Myanmar Investment Commission

Reference No.

Date.

I do apply for the endorsement in accordance with the Section 37 of them Myanmar Investment Law by furnishing the following particulars:

1 The Investor's :-

(a)	Name	U Han Zin
(b)	Company Registration No/ ID No/ National Registration Card No / Passport	13/La Ya Na (N) 054212
(c)	Citizenship	Myanmar
(d)	Address/ Address of Registered Office	No (37/D) , 40th street, Between 79th and 80th street , Mahar Aung Myay Township, Mandalay Region, The Republic of the Union of Myanmar.
(e)	Phone / Fax / E -mail:	09975992588/1132697773@qq .com

(f)	Type of Business(to describe in detail)	Manufacturing and Marketing of Cookies (Industrial Code – ISIC 1071)

Note: The following documents need to be attached according to the above paragraph (1) :-

(1) Company Registration Certificate (copy);

(2) ID No/ National Registration Card (copy) and Passport (copy);

2. If the investor don't apply for endorsement by himself / herself, the applicant;

(a)	Name	-
(b)	Name of contact person (if applicant is business organization) **Note**: describe with attachment of letter of legal representative	-
(c)	ID No./ National Registration Card No./Passport No.	-
(d)	Citizenship	-
(e)	Address in Myanmar :	-
(f)	Phone / Fax :	-
(g)	E-mail :	-

3. Type of business organization to be formed:-

One Hundred Percent	√ Joint Venture (To attach the draft of JV agreement)
Type of Contractual Basis (To attach draft contract/agreement)	
Share Ratio (Local)	25%
Share Ratio(Government Department/Organization)	
Share Ratio(Foreigner)	75 %

4 List of Shareholders Owned 10 % of the Shares and Above

No	Name of Shareholder	Citizenship	Share Percentage
1.	Yunnan Dingwang Food Co., Ltd Represented by: Mr. Huang Jinbai	Chinese	50%
2.	Mr. Xue Shouyin	Chinese	25%
3.	U Han Zin	Myanmar	25%

5. Particulars of Company Incorporation

(a) Authorized Capital US$ 100,000,000

(b) Type of Share Ordinary Share

(c) Number of Shares 100,000,000 shares

Note: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 5.

6. Particulars of Paid-up Capital of the Investment

	Chinese Yuan (CNY)	Kyat (Exchange rate: 1 CNY= 197.3 Ks)	US$ (Exchange rate: 1 CNY= 0.148 US$)
(a) Amount/Percentage of local capital to be contributed	13,296,136	2,623,327,715	1,967,828
(b) Amount/Percentage of foreign capital to be brought in	39,888,409	7,869,983,145	5,903,485
Total	53,184,546	10,493,310,860	7,871,313

Remark: (Annual/period) of Proposed capital to be contributed	Within 2 years after receiving MIC approval

7 Particulars of the Investment Project-

(a) Investment location(s)/place(s)	U Paing No. (2), Plot No. (LG-2) , Industrial Park Zone (1) A, Myotha Industrial Park, Ngazun Township, Myingyan District, Mandalay Region, The Republic of the Union of Myanmar.

8 Amount of Investment	Chinese Yuan (CNY) 53,184,546 (Equ US$: 7,871,313)

9 The liscense, Permit, Permission, and etc; of the relevant organizations shall be attached if they are received

10. Commencement of Business	√ Yes No

If it is commenced , describe the performance of business activities;

The factory is starting the initial test run and providing training for the production workers.

11. Describe whether other applications are being submitted together with the Endorsement Form or not:

√Land Rights Authorization

Application

√Tax Incentive Application

Undertaking

I / We hereby declare that the above statements are true and correct to the best of my/our knowledge and belief.

I /We fully understand that endorsement application may be denied or unnecessarily delayed if applicant fails to provide required information to access by Commission for issuance of endorsement.

I/We hereby declare to strictly comply with terms and conditions set out by the Myanmar Investment Commission.

Signature of the applicant

Name:	U Han Zin
Title:	Promoter of the application
Department/Company (Seal/Stamp)	

Date:---------------

云南顶旺食品有限公司

MINUTES OF THE BOARD OF DIRECTORS' RESOLUTION

At the Board of Directors' Meeting held on 17th August, 2016 at 10:00 a.m at Nanyang Street, Kuangyuan Town, Yiliang County, Kunming City., the registered office of the Company.

Mr. Huang Jin Bai took the Chair and the following resolutions were passed:

1. Resolved that a new manufacturing company be formed in the Republic of the Union of Myanmar in the name of "**Myanmar Ding Wang Food Co., Ltd.**", 50% be owned by the Company, 25% be owned by Mr. Xue Shouyin and 25% be owned by U Han Zin.

2. Resolved that Mr. Huang, Jinbai be authorized to represent the Company in the formation of the new Company.

3. Resolved that U Han Zin, U Kyaw Tun Lin, Mr. Xue Shouyin, Mr. Zhang Junwei, Mr. Li Hetao and Mr. Huang, Jinbai be appointed as Directors in the new manufacturing company to be incorporated in the Republic of the Union of Myanmar.

True extract from the Minutes Book

Mr. HUANG JIN BAI
Director

နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား



အရပ်— ၅'၅"

သွေးအုပ်စု— O

ထင်ရှားသည့် [illegible]

အမှတ်အသား— [illegible]

အမည်— [illegible]

ဖခင်၏အမည်— [illegible]

မွေးသက္ကရာဇ်— [illegible]

လူမျိုး— [illegible]

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ— ဗုဒ္ဓ

အမှတ်— [illegible]

ရက်စွဲ— [illegible]

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်

အမည်—

ရာထူး—

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် [illegible]



အလုပ်အကိုင် [illegible]

နေရပ်လိပ်စာ [illegible]

ထိုးမြဲလက်မှတ် [illegible]

မှတ်ချက်။ [illegible] ခရီးသွားသည့်အခါ တစ်ပါတည်း ယူဆောင် သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ပြည်သူ့ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဦးစီး ဌာနမှူးများ ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား

[illegible](နိုင်) ၀၄၄၁၀၁



6 JUL 2012

ရက်စွဲ

အမည် မချိုဇင်မွန်ဦး

အဖအမည် ဦးဟန်ဇင်

မွေးသက္ကရာဇ် ၁၀-၆-၁၉၉၄

မွေးဇာတိ [illegible]ဝန်း၊ တာချီလာရှမ်း/

လူမျိုး/ဘာသာ ဗမာ+ရှမ်း/ ဗုဒ္ဓ

ထုတ်ပေးသူလက်မှတ် အရပ် ၅'၂" သွေးအုပ်စု အို

ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား [illegible]

[illegible] ဦးစီးဌာနမှူး

ရာထူး [illegible]ညွှန်ကြားရေးမှူး

အမှတ်စဉ် S658885

သက်တမ်းကုန်ဆုံးခြင်း/အမှတ်



အလုပ်အကိုင် ကျောင်းသူ

နေရပ်လိပ်စာ [illegible] ဗိုလ်ချုပ်လမ်း[illegible] မဟာဗန္ဓုလ [illegible] မြို့နယ်

ထိုးမြဲလက်မှတ် [illegible]

၁။ ဤကတ်ပြားကို အမြဲဆောင်ထားရမည်။
၂။ ပျောက်ဆုံး၊ ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရဲစခန်း၊ မြို့နယ်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာနမှူးရုံးသို့ သတင်းပို့ရမည်။
၃။ ဤလက်မှတ်ကို အသက် (၃၀) နှစ်ပြည့်လျှင် လဲလှယ်ရမည်။ ပျက်ကွက်ပါက အရေးယူခြင်းခံရမည်။

(6)

中华人民共和国外交部请各国军政机关对持照人予以通行的便利和必要的协助。

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

护 照 PASSPORT | 类型 / Type P | 国家码 / Country Code CHN | 护照号 / Passport No. G40931340



姓 / Surname
薛/XUE

名 / Given names
守银/SHOUYIN

性别 / Sex
男/M

出生地点 / Place of birth
福建/FUJIAN

出生日期 / Date of birth
18 DEC 1963

签发地点 / Place of issue
福建/FUJIAN

签发日期 / Date of issue
10 MAR 2010

有效期至 / Date of expiry
09 MAR 2020

签发机关 / Authority
公安部出入境管理局
Exit & Entry Administration
Ministry of Public Security

47398250

POCHNXUE<<SHOUYIN<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

G409313400CHN6312187M2003094192035O1<<<<<<34

护 照
PASSPORT

类型 / Type
P

国家码 / Country Code
CHN

护照号 / Passport No.
G56961069



姓 / Surname
张/ZHANG

名 / Given names
俊伟/JUNWEI

性别 / Sex
男/M

出生地点 / Place of birth
云南/YUNNAN

出生日期 / Date of birth
21 MAY 1977

签发地点 / Place of issue
云南/YUNNAN

签发日期 / Date of issue
14 NOV 2011

有效期至 / Date of expiry
13 NOV 2021

签发机关 / Authority
公安部出入境管理局
Exit & Entry Administration
Ministry of Public Security

88954409

POCHNZHANG<<JUNWEI<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
G569610692CHN7705212M2111131192053O1<<<<<<78

的便利和必要的协助。

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

护照 PASSPORT | 类型 / Type P | 国家码 / Country Code CHN | 护照号 / Passport No. G51922339



姓 / Surname
李/LI

名 / Given names
贺涛/HETAO

性别 / Sex
男/M

出生地点 / Place of birth
河南/HENAN

出生日期 / Date of birth
20 AUG 1976

签发地点 / Place of issue
河南/HENAN

签发日期 / Date of issue
30 JUN 2011

有效期至 / Date of expiry
29 JUN 2021

签发机关 / Authority
公安部出入境管理局
Exit & Entry Administration
Ministry of Public Security

79983679

OCHNLI<<HETAO<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

519223398CHN7608209M2106294192041117<<<<<<78

中华人民共和国外交部请各国军政机关对持照人予以通行的便利和必要的协助。

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

中华人民共和国 PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

护照
PASSPORT

类型/Type: P
国家码/Country Code: CHN
护照号码/Passport No.: E67795109

姓名/Name: 黄劲柏
HUANG, JINBAI



性别/Sex: 男/M
国籍/Nationality: 中国/CHINESE
出生日期/Date of birth: 06 SEP 1977
出生地点/Place of birth: 湖北/HUBEI
签发日期/Date of issue: 27 1月/JAN 2016
签发地点/Place of issue: 湖北/HUBEI
有效期至/Date of expiry: 26 1月/JAN 2026
签发机关/Authority: 公安部出入境管理局
MPS Exit & Entry Administration
持照人签名/Bearer's signature: 黄劲柏



0670901079

POCHNHUANG<<JINBAI<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
E677951090CHN7709069M2601261LLMGLOKCLANIA926

2016-08-19 10:57

Myanmar Ding Wang Food Co., Ltd
<u>Board of Director's List</u>

Sr. No.	Name	Nationality, National Registration Card No.	Designation	Residential Address
1.	U Han Zin	Myanmar 13/ La Ya Na (Naing) 054212	Director	No.37/D, 40th Street, Between 79th and 80th Street, Mahar Aung Myay Township, Mandalay Region, The Republic of the Union of Myanmar.
2.	Daw Khaing Zin Mon Oo	Myanmar 9/Ma Ha Ma (Naing) 044101	Director	No.37/D, 40th Street, Between 79th and 80th Street, Mahar Aung Myay Township, Mandalay Region, The Republic of the Union of Myanmar.
3.	Mr. Shouyin Xue	Chinese P.P No. G40931340	Director	Rui Jing Road 28-12, Rui Li, Yunnang, People's Republic of China.

Sr. No.	Name	Nationality, National Registration Card No.		Residential Address
4.	Mr. Junwei Zhang	Chinese P.P No. G56961069	Director	Dianchi Wei Cheng Community Yang Lang Wen C32-2, Kunming City, Yunnang, People's Republic of China.
5.	Mr. Hetao Li	Chinese P.P No. G51922339	Director	Dianchi Road, The Dream of Lake district 34-4-602, Kunming City, Yunnang, People's Republic of China.
6.	Mr. Huang, Jinbai	Chinese P.P No. E67795109	Director	Xing Zhi Wholesale Market P-1, Kunming City, Yunnang, People's Republic of China.

Number of Shares taken and holding percentage of subscribers of Myanmar Ding Wang Food Co., Ltd.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality& P.P No.	Number of Shares taken	Ratio
1.	Yunnan Dingwang Food Co., Ltd. Nanyang Street, Kuangyuan Town, Yiliang County, Kunming City. <u>Represented by:</u> Mr. Huang Jinbai Xing Zhi Wholesale Market P-1, Kunming City, Yunnar People's Republic of China. (Businessman)	Incorporated in China IC No. 9153012555778667 XT Chinese P.P No. E67795109	100,000 Shares	50%
2.	Mr. Shouyin Xue Rui Jing Road 28-12, Rui Li, Yunnang, People's Republi of China. (Businessman)	Chinese P.P No. G40931340	50,000 Shares	25%
3.	U Han Zin No.37/D, 40th Street, Between 79th and 80th Street, Mahar Aung Myay Township, Mandalay Region, The Republic of the Union of Myanmar. (Businessman)	Myanmar 13/ La Ya Na (Naing) 054212	50,000 Shares	25%

011706

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

မြန်မာ ဒင်း ဝမ် ဖု(ဒ်) **ကုမ္ပဏီ လီမိတက်**

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖❖❖❖

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

MYANMAR DING WANG FOOD **COMPANY LIMITED**

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

မြန်မာ ဒင်း ဝမ် ဖု (ဒ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

❖❖❖❖❖❖❖❖

၁။ **ကုမ္ပဏီ၏အမည်သည် မြန်မာ ဒင်း ဝမ် ဖု (ဒ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။**

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် USD ၁၀၀,၀၀၀,၀၀၀ /-(အမေရိကန် ဒေါ်လာ သန်း တစ်ရာ တိတိ) ဖြစ်၍ USD ၁ /-(အမေရိကန် ဒေါ်လာ တစ် ဒေါ်လာ တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း(၁၀၀,၀၀၀,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသောတရားဥပဒေ အထွေထွေပဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

စက်မှုလက်မှုနှင့်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ရည်ရွယ်ချက်

၁။ နိုင်ငံတော်အစိုးရက ခွင့်ပြုထားသော အောက်ဖော်ပြပါကုန်ပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့်ပြုပြင်ခြင်းစသည့်လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မိမိတစ်ဦးတည်းဖြစ်စေ မည်သည့်ပြည်တွင်းပြည်ပပုဂ္ဂိုလ်များနှင့် ဖက်စပ်၍ဖြစ်စေ လက်ခစား (စီအမ်ပီ) စနစ်ဖြင့် လုပ်ကိုင်ရန်။

ကွတ်ကီး ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း။

၂။ အထက်ဖော်ပြပါ လုပ်ငန်းများတွင် လိုအပ်သည့်စက်ကိရိယာများ၊ အပိုပစ္စည်းများ၊ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြားသောပစ္စည်းများကို ပြည်ပမှတင်သွင်းရန်နှင့် ထွက်ရှိလာသောကုန်ချောများ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ကုန်ချောများကို ပြည်တွင်းပြည်ပတွင် လက်လီလက်ကားရောင်းချရန်၊

၃။ ကုမ္ပဏီမှ သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟုယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန် အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်၊

ခြွင်းချက်။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့်အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ အချိန်ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုထားခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	Yunnan Dingwang Food Co., Ltd. Nanyang Street, Kuangyuan Town, Yiliang County, Kunming City. Represented by: Mr. Huang, Jinbai Xing Zhi Wholesale Market P-1, Kunming City, Yunnang, People's Republic of China. (Businessman)	Incorporated in China IC No. 9153012555778667XT Chinese P.P No. E67795109	100,000 Shares	
၂။	Mr. Shouyin Xue Rui Jing Road 28-12, Rui Li, Yunnang, People's Republic of China. (Businessman)	Chinese P.P No. G40931340	50,000 Shares	
၃။	U Han Zin No.37/D, 40th Street, Between 79th and 80th Street, Mahar Aung Myay Township, Mandalay Region, The Republic of the Union of Myanmar. (Businessman)	Myanmar 13/ La Ya Na (Naing) 054212	50,000 Shares	

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ လ၊ ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ရှေ့မှောက်တွင်
လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

မြန်မာ ဒင်း ဝစ် ဖု (ဒ်) **ကုမ္ပဏီ လီမိတက်**

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖❖❖❖❖❖❖❖

၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမ ဇယားပုံစံ 'က' ပါစည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီ နှင့်အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါ သတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက် ရောက်စေရမည်။

(က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင် အရေအတွက်ကို ငါးဆယ် အထိသာကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခုအတွက်ငွေထည့် ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် USD ၁၀၀,၀၀၀,၀၀၀ /-(အမေရိကန်ဒေါ်လာ
သန်းတစ်ရာ တိတိ)ဖြစ်၍ USD ၁ /-(အမေရိကန်ဒေါ်လာ
တစ်ဒေါ်လာ တိတိ)တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း(၁၀၀,၀၀၀,၀၀၀)ခွဲထားပါသည်။
ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိဟရားဝင်တည်ဆဲဖြစ်နေသောတရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်း တို့ကိုဆောင်ရွက် နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ကသတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏ တံဆိပ် ရိုက်နှိပ် ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကို သော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်းထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာ များကအသိအမှတ်ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို အခါအားလျော်စွာတောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်းအတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့်နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက်အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂) ဦးထက်မနည်း (၁၀) ဦးထက်မများစေရ။

ပထမဒါရိုက်တာများသည် -

(၁) U Han Zin

(၂) Daw Khaing Zin Mon Oo

(၃) Mr. Shouyin Xue

(၄) Mr. Junwei Zhang

(၅) Mr. Hetao Li

(၆) Mr. Huang, Jinbai

တို့ဖြစ်ကြပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ အဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ညွှန်ကြားချက်များဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းကအသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (–)စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့ သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေး ရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေသတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦးတက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့်ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည်အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့် ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက် တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့်ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံး အတွက် အကျိုး သက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ (က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ -

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန်အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆိုဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့်ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသောမည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သောစည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့်ငွေကြေးများကိုချေးငှားရန် သို့မဟုတ်အဆိုပါချေးငှား သော ငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒိဘင်ချာများ၊ ဒိဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ယခုလက်ရှိ နှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒိဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့် ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒိဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကိုအမြဲ တမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက်ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက်လည်း ကောင်း အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ် ရာ၌လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌လည်းကောင်း သင့်လျော်သလိုဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့ အပြင် အဆိုပါကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ် တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသောစည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်။

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသောတောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့်စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီး မဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့်စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ် ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော် လျှောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေး စိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင်သော တူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိသို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေး ခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှန်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကိုကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက်မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်းမရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မ,တည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံး ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အစည်းအဝေးအထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင်အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက်ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်း ပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဥာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၄င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၄င်းရငွေ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၄င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကို စာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူ ပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများကကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှတစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန် ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များအတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေး ရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	Yunnan Dingwang Food Co., Ltd. Nanyang Street, Kuangyuan Town, Yiliang County, Kunming City. Represented by: Mr. Huang, Jinbai Xing Zhi Wholesale Market P-1, Kunming City, Yunnang, People's Republic of China. (Businessman)	Incorporated in China IC No. 9153012555778667XT Chinese P.P No. E67795109	100,000 Shares	
၂။	Mr. Shouyin Xue Rui Jing Road 28-12, Rui Li, Yunnang, People's Republic of China. (Businessman)	Chinese P.P No. G40931340	50,000 Shares	
၃။	U Han Zin No.37/D, 40th Street, Between 79th and 80th Street, Mahar Aung Myay Township, Mandalay Region, The Republic of the Union of Myanmar. (Businessman)	Myanmar 13/ La Ya Na (Naing) 054212	50,000 Shares	

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ လ၊ ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

MYANMAR DING WANG FOOD **COMPANY LIMITED**

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

I. The name of the Company is MYANMAR DING WANG FOOD COMPANY LIMITED.

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The authorised capital of the Company is USD 100,000,000 /- (United States Dollar One Hundred Million Only) divided into (100,000,000) shares of USD 1 /- (United States Dollar One Dollar Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

Objectives of Industry and Manufacturing

(1) To carry on the business of manufacturing, growing, milling and preserving etc; of the following commodities permitted by the Government, either solely on its own or in Joint-venture with any local or foreign partners under CMP basis.

"Manufacturing and Marketing of Cookies"

(2) To import machinery, spare parts, raw materials and others necessary for those activities mentioned above and to sell wholesale and retail finished and semi-finished products locally and abroad.

(3) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manner that the Company shall think fit.

PROVISO:- Provide that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Republic of the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled, so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Republic of the Union of Myanmar for the time being in force.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C. No.	Number of shares taken	Signatures
1.	Yunnan Dingwang Food Co., Ltd. Nanyang Street, Kuangyuan Town, Yiliang County, Kunming City. Represented by: Mr. Huang, Jinbai Xing Zhi Wholesale Market P-1, Kunming City, Yunnang, People's Republic of China. (Businessman)	Incorporated in China IC No. 9153012555778667XT Chinese P.P No. E67795109	100,000 Shares	
2.	Mr. Shouyin Xue Rui Jing Road 28-12, Rui Li, Yunnang, People's Republic of China. (Businessman)	Chinese P.P No. G40931340	50,000 Shares	
3.	U Han Zin No.37/D, 40th Street, Between 79th and 80th Street, Mahar Aung Myay Township, Mandalay Region, The Republic of the Union of Myanmar. (Businessman)	Myanmar 13/ La Ya Na (Naing) 054212	50,000 Shares	

Yangon. Dated the day of , 2016.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

MYANMAR DING WANG FOOD **COMPANY LIMITED**

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect: -

   (a) The mumber of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.

   (b) Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.

CAPITAL AND SHARES

3. The authorised capital of the Company is USD 100,000,000 /- (United States Dollars One Hundred Million Only) divided into (100,000,000) shares of USD 1 /- (United States Dollar One Dollar Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and more than (10).

The First Directors shall be: -

(1) U Han Zin
(2) Daw Khaing Zin Mon Oo
(3) Mr. Shouyin Xue
(4) Mr. Junwei Zhang
(5) Mr. Hetao Li
(6) Mr. Huang, Jinbai

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure, the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend of abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15 A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-

(1) *all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;*

(2) *all sales and purchases of goods by the Company;*

(3) *all assets and liabilities of the Company.*

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

❖ ❖ ❖ ❖

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C. No.	Number of shares taken	Signatures
1.	Yunnan Dingwang Food Co., Ltd. Nanyang Street, Kuangyuan Town, Yiliang County, Kunming City. Represented by: Mr. Huang, Jinbai Xing Zhi Wholesale Market P-1, Kunming City, Yunnang, People's Republic of China. (Businessman)	Incorporated in China IC No. 9153012555778667XT Chinese P.P No. E67795109	100,000 Shares	
2.	Mr. Shouyin Xue Rui Jing Road 28-12, Rui Li, Yunnang, People's Republic of China. (Businessman)	Chinese P.P No. G40931340	50,000 Shares	
3.	U Han Zin No.37/D, 40th Street, Between 79th and 80th Street, Mahar Aung Myay Township, Mandalay Region, The Republic of the Union of Myanmar. (Businessman)	Myanmar 13/ La Ya Na (Naing) 054212	50,000 Shares	

Yangon. Dated the day of , 2016.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTIONS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : Myanmar Ding Wang Food Co.,Ltd. Presented by : U Han Zin - Director

	The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1	U Han Zin	Myanmar 13/La Ya Na (Naing) 054212	No.37/D, 40th Street, Between 79th and 80th Street, Mahar Aung Myay Township, Mandalay Region, The Republic of the Union of Myanmar	Businessman	Director
2	Daw Khaing Zin Mon Oo	Myanmar 9/Ma Ha Ma (Naing) 044101	No.37/D, 40th Street, Between 79th and 80th Street, Mahar Aung Myay Township, Mandalay Region, The Republic of the Union of Myanmar	Businesswoman	Director
3	Mr. Shouyin Xue	Chinese P.P No. G40931340	Rui Jing Road 28-12, Rui Li, Yunnang, People's Republic of China	Businessman	Director

NOTE : (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

'(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of ...." and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Signature ....

Dated this .....1-8-2017................ Designation U Han Zin - Director

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : Myanmar Ding Wang Food Co., Ltd.

Presented by : U Han Zin Director

	The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
4.	Mr. Junwei Zhang	Chinese P.P No. G56961069	Dianchi Wei Cheng Community Yang Lang Wen C32-2, Kunming City, Yunnang, People's Republic of China.	Businessman	Director
5.	Mr. Hetao Li	Chinese P.P No. G51922339	Dianchi Road, The Dream of Lake district 34-4-602, Kunming City, Yunnang, People's Republic of China.	Businessman	Director
6.	Mr. Huang, Jinbai	Chinese P.P No. E67795109	Xing Zhi Wholesale Market P-1, Kunming City, Yunnang, People's Republic of China.	Businessman	Director

NOTE : (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for " Changes" by placing against the new Director's name the word " in place of ...." and by writing against any former Director's name the word "dead" " resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry

Signature ....

Designation U Han Zin Director

Dated this 1-8-2017

SPECIMEN SIGNATURE(S)

	KANBAWZA BANK LTD. MDY Manager
20 MAY 2016 ...ESHED ISSUED ON	Manager

Individual

Type of Account --

Signature Requirements --

Special Instructions --

Account No. 016-501-02800602401 (KANBAWZA BANK Ltd(MDY-2))

Name of Account U HAN ZIN

Name(s) of Account Holder(s)	NRC/CRC No.(s)
1. U HAN ZIN	13/LAYANA(N)054212
2.	
3.	

Phi 02

000372

KBZ BANK

ကမ္ဘောဇဘဏ်လီမိတက်

The use of this passbook is governed by the Bank's Terms and Conditions for Call Deposits as amended from time to time.

	Date	Code	Deposit	Withdrawal	Balance	Official
1	12-JUN-17	PTP	813,150.00	0.00	16,583,488.33	
2	13-JUN-17	PTP	1,176,000.00	0.00	17,759,488.33	
3	13-JUN-17	PTP	308,350.00	0.00	18,067,838.33	
4	14-JUN-17	PTP	4,237,000.00	0.00	22,304,838.33	
5	14-JUN-17	CHD	1,035,390.00	0.00	23,340,228.33	
6	15-JUN-17	PTP	1,486,000.00	0.00	24,826,228.33	
7	16-JUN-17	CHD	10,000,000.00	0.00	34,826,228.33	
	16-JUN-17	CHD	4,653,660.00	0.00	39,479,888.33	
8	[illegible]-JUN-17	PTP	11,170,7[illegible].62	0.00	50,65[illegible],642.95	
9	19-JUN-17	PTP	1,732,260.00	0.00	52,382,902.95	
10	20-JUN-17	SWO	0.00	39,000,000.00	13,382,902.95	
11	20-JUN-17	PTP	3,648,000.00	0.00	17,030,902.95	
12	21-JUN-17	PTP	1,206,880.00	0.00	18,237,782.95	
13	[illegible]2-JUN-17	CHD	2,198,040.00	0.00	20,435,822.95	
14						
15						
16						
17						
18						
19						
20						

云南省农村信用社

凭证编号：No：
业务编号（No：）

存款证明书（时点证明）

CERTIFICATE OF DEPOSIT (TIME TO PROVE)

开立日期 (Date): 2017 年 4 月 19 日 14:13

兹证明 云南顶旺食品有限公司 先生/ 女士/单位 (有效证件名称及号码 530125100006893) 在 宜良县农村信用合作联社南羊信用社 社 (行)(以法人社 (行) 为单位)

存款情况如下：

This is to certify that Yunnan Dingwang Food Co.,Ltd Mr/Mrs/Ms/Institution(Valid ID Type and Number 530125100006983)has Creditworthiness in YiLiang NanYang Rural Credit Union our bank as following:

（打印已建立的业务关系，未建立的业务关系不打印）

序号 (NO.)	产品类型 (Category)	账号 (Account Number)	币种 (Currency)	金额(余额)/单位 (Amount)/ (Unit)	是否冻结 (Freezing or Unfreezing)	日期/期限/到期日 (Date/Duration/Expiry Date)
1	存款	0800019394175012	人民币	472217.36 元	否	2017 年 4 月 19 日 14:13
1	deposit	0800019394175012	RMB	472217.36 yuan	N	2017 年 4 月 19 日 14:13

宜良县农村信用合作联社南羊信用社

银行盖章：

Bank's Seal

云南省农村信用社

YUNNAN RURAL CREDIT COOPERATIVES

凭证编号（No.）:

业务编号（No.）:

存款证明书（时点证明）

CERTIFICATE OF DEPOSIT (TIME TO PROVE)

开立日期 (Date): 2017 年 4 月 19 日 14:13

兹证明 云南顶旺食品有限公司 先生/ 女士/单位 (有效证件名称及号码 9153012555778667XT)
在 宜良县农村信用合作联社南羊信用社 社 (行)(以法人社 (行) 为单位)
存款情况如下：

This is to certify that Yunnan Dingwang Food Co.,Ltd Mr/Mrs/Ms/Institution(Valid ID Type and Number 9153012555778667XT)has Creditworthiness in YiLiang NanYang Rural Credit Union our bank as following:

（打印已建立的业务关系，未建立的业务关系不打印）

序号 (NO.)	产品类型 (Category)	账号 (Account Number)	币种 (Currency)	金额(余额)/单位 (Amount)/ (Unit)	是否冻结 (Freezing or Unfreezing)	日期/期限/到期日 (Date/Duration/Expiry Date)
1	存款	0800019394175012	人民币	472217.36 元	否	2017 年 4 月 19 日 14:13
1	deposit	0800019394175012	RMB	472217.36 yuan	N	2017 年 4 月 19 日 14:13

银行盖章

Bank's Seal

No.: 530000034314

中国建设银行
China Construction Bank

个 人 资 信 证 明 书
Certificate of individual Creditworthiness

个人存款证明（时点）

Certificate of Personal Deposit (Time Point)

签发日期：2017 年 5 月 08 日　　标 识 号：0170508530737239041724
Issue Date: Year Month Day　　Identification Code:

兹证明____年__月__日__时__分至 2017 年 5 月 08 日 15 时 26 分，薛守银 先生/女士（有效身份证件号码：35012719631218261X）
在我行 持有储蓄存款：人民币壹佰柒拾柒万伍仟叁佰柒拾叁元柒角陆分

This is to certify that as of 2017/05/08/15/26 (Year/Month/Date/Hour/Minute) the amount of Deposits held by Mr/Mrs. XUE SHOU YIN (Valid ID Number: 35012719631218261X) at our bank are as follows: RMB1,775,373.76

正本：交申请人 Original

序号 No.	账号 Account No.	开户日期 Open Date	种类 Type	币种 Currency	金额 Amount
1	6236683970000152589	2015/10/30	活期	RMB	6,775,373.76

有权签发人：[signature]
Authorized Signature

银行签章：
Bank Seal

[Seal: 2017 05 08 业务专用章 (3)]

提示：阅读本证明书时请同时阅知证明书背面"声明"。
Note: Please read this certificate in conjunction with "Statement" on the back of the certificate.

1 ① 9 ws un oe ogs IC

No. 0009281

Business License

Credibility Code: 91530125555778667XT

Name: Yunnan Dingwang Food Co., Ltd.

Type: Limited Liability Company (invested or controlled by natural person)

Address: Nanyang Street, Kuangyuan Town, Yiliang County, Kunming City

Legal Representative: Li Meilan

Registered Capital: RMB One Million Yuan only

Date of Establishment: July 20, 2010

Business Period: from July 20, 2010 to July 19, 2060

Business Scope: Production and sales of puffed food; domestic trade; import and export of goods and technology (Those items involving special approval shall be operated after being approved by relevant authority.)

Registration Authority:

(Seal of Administration for Industry and Commerce of Yiliang County, Kunming City)

June 13, 2016

Supervised by State Administration for Industry and Commerce, P.R.C.

№

营业执照

(副　本)

统一社会信用代码　91530125555778667XT

名　　称	云南顶旺食品有限公司
类　　型	有限责任公司（自然人投资或控股）
住　　所	昆明市宜良县匡远镇南羊街
法定代表人	李梅兰
注册资本	壹佰万元整
成立日期	2010年07月20日
营业期限	2010年07月20日　至　2060年07月19日
经营范围	膨化食品生产、销售；国内贸易；货物及技术进出口（依法须经批准的项目；经相关部门批准后方可开展经营活动）

登记机关

2016 年 6 月 13 日

企业信用信息公示系统网址：www.saic.gov.cn

中华人民共和国国家工商行政管理总局监制

The Articles of Association

Yunnan Dingwang Food Co., Ltd.

General Provisions

In order to regulate the Company's organization and activities, protect the legitimate rights and interests of the Company, its shareholders and creditors, as well as safeguard the social and economic order and promote the development of socialist market economy, these Articles of Association are formulated in accordance with the relevant laws and regulations including the Company Law of P.R.C, etc.

Chapter 1 Company Name and Premises

Article 1 Company Name: Yunnan Dingwang Food Co., Ltd.

Article 2 Company Premises: Nanyang Street, Kuangyuan Town, Yiliang County, Kunming City

Chapter 2 Company's Business Scope

Article 3 Business Scope: Production, sales and domestic trade of puffed food

Chapter 3 Registered Capital, Subscribed Capital and Paid-up Capital

Article 4 The Company is founded and invested by 3 shareholders, each of whom assumes responsibility for the Company to the extent of its amount of subscribed capital. The Company, as qualified as a legal entity, enjoys the whole corporate property rights resulting from investment by shareholders as well as civil rights, while assumes civil liability according to laws.

Article 5 The Company's registered capital is RMB 1 million yuan and paid-up capital is RMB 1 million yuan. The Company's registered capital is the amount of capital subscribed by all the shareholders that have been registered at the corporate registration authority and the Company's paid-up capital is the the amount of capital actually paid up by all the shareholders and registered at the corporate registration authority according to laws.

Chapter 4 Company's Shareholders and Name List

Article 6 Shareholders' name, subscribed capital , paid-up capital, investment manner and investment time are listed as below. Note: **(Attached Name List of Company's Shareholders shall prevail in case of increased capital and share expansion)**

Name of Shareholders	Subscribed Capital (in 10000 yuan)	Investment Manner	Share Percentage (%)	Paid-up Capital (in 10000 yuan)	Investment Date	Investment Manner
Li Meilan	46	In currency	46	46	July 19, 2010	In currency
Li Hejun	18	In currency	18	18	July 19, 2010	In currency
Li Hetao	36	In currency	36	36	July 19, 2010	In currency

Article 7 After the Company is registered, an investment certificate will be issued to each shareholder, in which the company name, establishment date, registered capital, name of shareholder, paid-up capital and investment date, certificate date and number will be included. Such an investment certificate will be affixed with the Company's seal and will made in duplicate,

with one copy to be held by the shareholder and the other copy to be held by the Company. In case that such an investment certificate is lost, it is required to report to the Company and apply for cancellation. It can be re-issued only when it is examined and approved by the legal representative of the Company.

Article 8 The Company shall prepare a name list of shareholders, in which the name, premises, investment amount of shareholders and the number of investment certificate will be recorded.

Supplementary Provisions

The corporation registration items shall be subject to the verification of the corporate registration authority.

If any provision contained in these Articles of Association conflicts with the state laws and regulations, the latter shall prevail.

These Articles of Association are concluded by all investors and will come into effect since the date of verification by the corporate registration authority.

These Articles of Association will be made in , with one copy to be held by each shareholder.

Signature and seal of shareholders (effective for the total shares held at 80% and up):

Yunnan Dingwang Food Co., Ltd.

July 15, 2014

Power of Attorney

This is to authorize HUANG JINBAI , Passport No:E67795109。to be attorney of YunNan Dingwang Food Co.,Ltd。Credibility Code:9153012555778667XT。 to execute any and all instruments for the purpose to complete the necessary registration for the establishment and operation of Myanmar Dingwang Food Co.,Ltd in Mandalay of Myanmar。This power of Attorney shall come into effect from the date of execution and remain effective until the date when the business license of Myanmar Dingwang Food Co.,Ltd is issued 。I recognize the documents executed by the Attorney on behalf of me within the scope of authorization.

Company:

Signed by: 李梅兰 . Li MeiLan .

Date: 2016-8-1

Resolution of Board of Directors
Yunnan Dingwang Food Co., Ltd.

(No. 2016-03)

Pursuant to the Company Law and the Articles of Association of the Company, Yunnan Dingwang Food Co., Ltd. convened a meeting of board of directors at the Company's meeting room on January 30, 2016. 9 directors are required to be present at the meeting and 9 directors are actually present, representing 86.5% of shares of the Company. The following resolution is adopted with approval from the directors holding more than half of voting right at the meeting:

1. The Company decides to invest and establish Myanmar Dingwang Food Co., Ltd. in Mandalay of Myanmar.

2. The Shareholders of Myanmar Dingwang Food Co., Ltd. are Yunnan Dingwang Food Co., Ltd., Xue Shouyin and U Han Zin.

3. The "顶@旺" trade mark held by Yunnan Dingwang Food Co., Ltd. can be used free of charge.by Myanmar Dingwang Food Co., Ltd. with authorization from Yunnan Dingwang Food Co., Ltd.

....Blank Below..

Chairman of Board: 李梅兰 Li MeiLan

Yunnan Dingwang Food Co., Ltd. (seal)

General Manager: 李贺涛. LI HETAO

30(DD) 1 (MM) 2016(YYYY)

(DRAFT)

JOINT VENTURE AGREEMENT

This Joint Venture Agreement is made in Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar on the ----- day of _____________, 2017, among:

Yunnan Dingwang Food Co., Ltd., a company organized and existing under the Laws of Kunming City and having its principal office at Nanyang Street, Kuangyuan Town, Yiliang County, Kunming City (hereinafter referred to as "Party A") represented by its Director, Mr. Huang Jinbai of the First Part

AND

Mr. Xue Shouyin, a Chinese citizen (P.P No. G 40931340) residing at Jiku Tai Tang Longtian Fuqin Fujian China (hereinafter referred to as "Party B") of the Second Part

AND

U Han Zin, a Myanmar citizen (NRC. No. 13/La Ya Na (N) 054212) residing at No (37/D), 40th street, Between 79th and 80th street , Mahar Aung Myay Township, Mandalay Region, The Republic of the Union of Myanmar. (hereinafter referred to as "Party C") of the Third Part

WITNESSES

WHEREAS Party A, Party B and Party C desire to establish a private Joint Venture Company Limited by shares under the Myanmar Company Act and to operate under the Myanmar Investment Law (MIL) ("hereinafter referred to as JV Company"), for engaging in the activities of Manufacturing and Marketing of Cookies in Mandalay Region, the Republic of the Union of Myanmar as fully specified hereinafter, and

WHEREAS Party A, Party B and C agree among each other upon the formation, capitalization, management and operation of JV Company, their respective rights and obligations in respect of JV Company and relating to their equity investments in JV Company

NOW, THEREFORE, in consideration of the premises and mutual covenants hereinafter set-forth, the Parties hereto, each intending to be legally bound, hereby agree as follows:

Article 1: Joint Venture Operation

1.1 The purpose of JV Company shall be to Manufacturing and Marketing of Cookies in Mandalay Region, the Republic of the Union of Myanmar.

1.2 JV Company shall indemnify the Parties to this Agreement against any and all losses, damages or liabilities suffered by the Parties due to claims by any third party arising from the operation of JV Company,

1.3 Subject to the provisions of this Agreement the Parties shall take all necessary and reasonable measures to achieve the objects set-forth in this Article 1.

Article 2: Investment in JV Company

2.1 The parties considered the Authorized Capital of the **JVC** is USD 100,000,000 and divided into 100,000,000 shares of USD 1 each .

50% of the shares in JV Company will be allocated to Party A, 25% of the shares in JV Company will be allocated to Party B and 25% of the shares in JV Company will be allocated to Party C.

All Parties shall jointly or severally, as the case may be, take all necessary and appropriate measures to operate the **JV** Company in accordance with the terms and conditions of this Agreement after the completion of the shares by all subscribing Parties.

2.2 The First Meeting of Board of Directors of JV Company shall be held at the office of JV Company on a business day as soon as possible after its incorporation.

2.3 JV Company shall issue Share Certificates to the Parties in such a form as prescribed by the laws of the Republic of the Union of Myanmar within the time stipulated under the Myanmar Companies Act, for the respective numbers of Shares subscribed and paid for by each Party.

JV Company shall maintain its register of shareholders in order to effect each Party as the owner of Shares together with the respective number of Shares owned by such Party according to the provisions of the Myanmar Companies Act. JV Company shall incur expenses and costs in connection with each issue of Share Certificates thereof.

Article 3: Increase of Capital

3.1 In the case of extending the Joint Venture Operation and increasing the amount of paid-up capital of JV Company, capital will be increased by maintaining the same shareholding ratio of each Party as stipulated in Article 2.1 hereof.

3.2 The Parties hereby agree that new shares may be issued in accordance with the terms and conditions for increase of shares consented to by all the Parties.

3.3 In case the issue of new shares of JV Company is decided by the Board of Directors with an approval of the general meeting of shareholders of JV Company, the Parties shall be entitled to subscribe for such Shares in Chinese Yuan (CNY) in cash and/or in kind in proportion to their respective shareholding in JV Company.

3.4 If any of the Parties, entitled to preemptive rights pursuant to the preceding paragraph, declines its/this rights to subscribe for such Shares wholly or partly, then the remaining Parties shall have preemptive rights to subscribe for such Shares the rights for which have been disclaimed.

Article 4: Representation and Warranties

4.1 Party A represents and warrants to Party B and Party C as follows:

Party A is duly authorized to execute and deliver this Agreement, and this Agreement has been duly executed and delivered in the name of Party A by its duly authorized representative and constitutes a legally valid and binding agreement of Party C enforceable in accordance with its terms;

4.2 Party B represents and warrants to Party A and Party C as follows:

Party B is legally competent to execute and deliver this Agreement, and this Agreement has been executed and delivered in the name of Party B and legally valid, binding and enforceable against Party B;

4.3 Party C represents and warrants to Party A and Party B as follows:

Party C is duly authorized to execute and deliver this Agreement, and this Agreement has been executed and delivered in the name of Party C by its duly authorized representative and legally valid, binding and enforceable against Party A and Party B;

Article 5: Responsibilities of Parties

5.1 Responsibilities of each of the Parties for incorporation of JV Company and smooth operation shall be as follows:

Responsibilities of each of the Particles for incorporation of JV Company and smooth operation shall be as follows.

Party A , B and C shall be responsible for:
- Company's management
- Financial support
- Marketing and sales

- Operation of JV Company
- Appoint or give priority to subcontractor
- Supporting hiring local employees
- Support local communication

Article 6: General Meeting of Shareholders

6.1 The first general meeting of shareholders shall be held not later than eighteen (18) months after incorporation of JV Company. Thereafter, a general meeting of shareholders shall be held once at least in every year at such time (not being more than fifteen (15) months not exceeding the calendar year after the holding of the last preceding general meeting of shareholders) as may be prescribed by the Managing Director.

6.2 The Chairman of a general meeting of shareholders shall be the Managing Director. In his absence the alternate Chairman as designated by the Managing Director shall preside. Any general meeting of shareholders will be held at the premises of JV Company or at any other place designated by the Managing Director of JV Company in or outside the Republic of the Union of Myanmar. Minutes of a general meeting of shareholders shall be prepared and kept in English & Chinese.

6.3 The quorum of any general meeting of shareholders shall be the presence of two (2) shareholders, in person or by proxy. A resolution of general meeting of shareholders shall be adopted by the nominee vote of shareholders present unless otherwise provided for in the Articles of Association of JV Company.

The following important matters in respect of JV Company shall have been resolved and passed at a general meeting of shareholders:

(1) Commencement of any new business, or investment in or with any third party or new business or withdrawal from any business;
(2) Declaration of dividend; and
(3) Approval of audited financial statements.

Article 7: Board of Directors and Managing Director

7.1 The Board of Directors shall manage the Joint Venture Operation of JV Company and they may exercise all such powers of JV Company as are set out in the Myanmar Companies Act or as may be delegated to it by the general meeting of shareholders of JV Company.

The Board of Directors shall be composed of --- (---) Directors. Party A shall be entitled to nominate --- (--) Director, Party B shall be entitled to nominate -- (--) Directors and Party C shall be entitled to nominate --- (---) Directors.

Each Party may remove the member or members of the Board of Directors nominated by it and may nominate another or others in his/her or their place. The intention of any such nomination or removal shall be notified in writing to the other Parties and JV Company. All Parties shall cooperate in taking any step necessary for making such nomination and removal effective.

7.2 Managing Director shall be nominated by Party A and appointed by the Resolution of the Board of Directors.

The Managing Director shall be in charge of the carrying into effect on a day-to-day basis such duties as may from time to time be defined by the Board of Directors.

7.3 The appointment of a member of the Board of Directors and the Managing Director may continue to be effective until the Party nominating him/her (in the case of the Managing Director, Party A) replaces him/her by giving notice to the other Parties.

7.4 The Board of Directors shall meet at least (1) time in each fiscal year of JV Company on the premises thereof or at any other place designated by the Managing Director of JV Company in or outside the Republic of the Union of Myanmar. However, Managing Director may, at any time, summon a meeting of directors.

The Chairman of a meeting of the Board of Directors shall be the Managing Director. In his absence the Alternate Chairman as designated by the Managing Director shall preside. The Managing Director shall call meetings by giving to all members of the Board of Directors a notice in writing not less than seven (7) days in advance of the time, place, agenda and possible observers of such meeting. If the matter for discussion is urgent, such period may be shortened by the unanimous consent of the members of the Board of Directors.

7.5 All members of the Board of Directors shall have, subject to notice given in advance, free access to books of account, agreements and other documents of JV Company within a reasonable time.

Article 8: Accounting and Auditing of JV Company

8.1 JV Company will keep and maintain the books of accounts in English in compliance with Myanmar Financial Reporting Standards for Small and

Medium-sized Entities (MFRS for SMEs) and which conforms to all requirements of the laws of the Republic of the Union of Myanmar. Such books of accounts shall be kept in the custody of JV Company for at least seven (7) years.

8.2 The fiscal year of JV Company shall commence on April 1 and end on March 31 of next year. Provided, however, that the first fiscal year shall commence as of the date of establishment of JV Company and end on March 31 of that fiscal year.

8.3 Any of the Parties shall have the right at any time to inspect the books, books of accounts, agreements and all other documents related to the Joint Venture Operation, personally or through an agent of its choice, at such Party's expense.

8.4 The accounts prepared by JV Company shall be audited by the Certified Public Accountant appointed by JV Company. All Parties shall accept the financial statements audited by the Certified Public Accountant appointed by JV Company.

Article 9: Transfer of Shares

9.1 No Party shall sell, transfer, assign or otherwise dispose of all or any part of its shares without the prior written consent of the other Parties.

9.2 Subject to paragraph 10.1 above, if any of the Parties desires to sell, transfer, assign or otherwise dispose of all or any part of its Shares to any third party, such Party (in this Article called the Transferor) shall first offer in writing to sell such shares to the other Parties, specifying the price and terms of said sale, transfer, assign or other disposition.

9.3 If the Party to whom such Shares are offered under paragraph 10.2 hereof declines the offer, or if such Party does not give to the Transferor written notice of accepting the offer within thirty (30) days from the date of the offer, then the Transferor may sell, transfer, assign or otherwise dispose of all or any part of such Shares to any third party. Provided, however, that the price and terms shall not be more favorable to the third party than those offered to the other Parties pursuant to paragraph 10.2 hereof and provided, further, that such third party shall agree in writing to be bound by the terms of this Agreement.

Article 10: Determination of Distributable Profits

10.1 According to the proportion of contributed shares, out of the distributable profits of the JV Company, Party A will receive 50% whereas Party B will receive 25% and Party C will receive 25%.

10.2 The profits of JV Company distributable to the Parties shall be determined for each fiscal year of JV Company calculated on the basis of the aforesaid accounts prepared in compliance with the MFRS for SMEs.

10.3 In case that there shall accrue a reasonable distributable profits for a fiscal year of JV Company, the Parties shall cause JV Company to distribute, promptly after the general meeting of shareholders of such fiscal year, reasonable amount of profits to the Parties in proportion to the shares held by the Parties as of the end of such fiscal year.

10.4 The distribution of profits after income-tax assessment shall be made in Chinese Yuan and/or Kyats to Party C, Party B and Party A according to availability of funds. Income of JV Company received in Kyat, after reserving appropriate amount for meeting Kyat expenses, shall be exchanged into Chinese Yuan by account transfer from the foreign currency bank accounts.

Article 11: Agreement to Prevail

11.1 In the event of any ambiguity or conflict arising between the terms of this Agreement and those of the Articles of Association, the terms of this Agreement shall prevail as between the Parties hereto.

Article 12: Approval, Effective Date, Duration and Termination

12.1 This Agreement shall take effect upon execution thereof by all Parties which will be made subsequent to the confirmation of all necessary approvals for effectuation and implementation (including the acquisition of Shares of Party A and Party B, and repatriation of all investments for JV Company) of this Agreement by authorities of the Government of the Republic of the Union of Myanmar.

12.2 The term of this Agreement shall be initially twenty (20) years from the Effective Date.

12.3 If any Party commits a default in the due observance and performance of its obligations under this Agreement and fail or be unable to remedy such default within thirty (30) days after receiving written notice thereof from the other Parties, the other Parties who send such notice may forthwith terminate this Agreement by further notice in writing to the defaulting Party.

12.4 *If bankruptcy, corporate reorganization, composition with its creditors or* liquidation proceedings or any other proceedings similar thereto should commence against any Party or JV Company, or if any Party or JV Company shall have its property placed in the hands of a receiver for reasons of

insolvency and such proceeding or receivership shall not have been discharged within thirty (30) days from the date of commencement of such proceeding or appointment of such receiver, as the case may be, then any Party, in case that any of the aforesaid events occur in respect of JV Company, or Party A or Party B or Party C, may at its option terminate this Agreement by giving a written notice to the other Parties at any time after the thirty (30) days period while such proceeding or receivership remains pending.

12.5 If force majeure as described in Article 15 hereof affecting the performance by a Party contemplated hereby shall continue for a period of thirty (30) days, the other Parties shall be entitled to terminate this Agreement by giving a written notice with immediate effect to the Party affected by such force majeure.

12.6 Any termination of this Agreement under this Article 13.3 shall be without prejudice to the rights of a Party against the other Parties accrued or to be accrued to the date of such termination, including the right to claim damages. Damages other than actual damage may be claimed only in the event of termination under paragraph 13.3 hereof.

12.7 Notwithstanding anything stated above, Party A or Party B or Party C may terminate this Agreement at any time by giving a thirty (30) days notice to other Parties;

if the circumstances under which this Agreement has been entered into have been substantially altered against the interest of the Parties hereto, e.g., a change of the laws or economic policies of the Republic of the Union of Myanmar with the effect of restricting or limiting business activities as herein contemplated; or if there shall have occurred such a change or event in national or international financial, political or economic conditions or exchange controls as would prejudice materially the success of Joint Venture Operation as contemplated by this Agreement;

12.8 This Agreement may be terminated at any time with the mutual consent of the Parties hereto.

Article 13: Consequence of Termination

13.1 Upon termination of this Agreement pursuant to Article 12.5 hereof, if one of the Parties, notwithstanding the termination of this Agreement, elects to continue the business as engaged in by JV Company, the other Parties shall, at the request of such Party which so elects, discuss in good faith with such Party the transfer of the Shares then held by the other Parties to such Party at the Fair Price. If the Parties fail to reach agreement on the transfer of the Shares concerned within thirty (30) days after the date on which the

termination of this Agreement takes effect, the Parties shall immediately vote to dissolve JV Company at an Extra-Ordinary General Meeting of shareholders of JV Company in accordance with the provisions of Myanmar Companies Act.

13.2 Upon termination of this Agreement pursuant to paragraph 12.3 or 12.4 hereof, at any time following the thirty (30) days period after the termination of this Agreement, the Parties other than the Party committing a default or the Party in respect of which or the property of which the proceeding commences or the receiver is appointed as set forth in Article 12.3 or 12.4 (the "Defaulting Party"), shall have the right to choose either to purchase the Shares then held by the Defaulting Party at a price of face value or the Fair Price whichever is the lower price or to make the Defaulting Party purchase the Shares then held by the terminating Party at a price of par value or Fair Price whichever is the higher price.

13.3 Upon termination of this Agreement pursuant to Article 12.6 hereof, at any time following the thirty (30) days period after the termination of this Agreement, the remaining Party or Parties shall have the right to choose to purchase the Shares then held by the defaulting Party at a price of face value or the fair price.

13.4 In case this Agreement is terminated pursuant to Article 12.3, 12.4, 12.5 or 12.6 hereof and the right as set forth in paragraph 13.2 or 13.3 hereof, as the case may be, has not been exercised pursuant to the relevant Article, or pursuant to Article 12.8 the Parties shall cause JV Company to be dissolved and its net assets to be distributed in proportion to capital contributions of the Parties as promptly as possible.

13.5 For the purpose of this Article 13, the "Fair Price" shall mean the value of the Shares determined, at the request of a Party who shall be entitled to purchase or acquire other Parties to purchase Shares, as agreed by all Parties.

Article 14: Force Majeure

14.1 If an event of force majeure prevents the total or partial performance by a Party of any obligation under or resulting from this Agreement, then the Party claiming force majeure shall notify the other Parties in writing by registered airmail letter promptly after the occurrence of force majeure events, as well as about the end of the event of force majeure.

14.2 Force majeure shall be understood to mean all events beyond the control of the Parties, unforeseen or, if foreseen, unavoidable, which arise after the Effective Date and prevent the total or partial performance by the Parties of any obligation set forth herein, including, but not limited to, acts of war, acts

of public enemies, fires, explosion, earthquakes, strikes, acts of God and other events, acts, or omissions, and any other causes similar to the kinds enumerated above.

14.3 When notice of an event of force majeure is given in accordance with paragraph 14.1 hereof, then the terms of the contractual obligations of the Parties shall be automatically extended for the period of delay caused by the force majeure.

Article 15: Assignment of Rights and Obligations under this Agreement

15.1 The rights and obligations of any Party to this Agreement may be assigned only with the prior written agreement of the other Parties.

15.2 Any assignment shall be valid only if approved by the relevant competent authorities of each Party.

Article 16: General Provisions

16.1 Expenses of Establishment of JV Company

The preliminary expenses necessary for the formation of JV Company shall be charged with approval of the Board of Directors to JV Company to the extent legally possible. Any other preliminary expenses necessary for the formation of JV Company shall be borne by the respective Parties for their own costs.

16.2 Notices

Any notice or other communication to any Party under this Agreement shall be in writing and shall be delivered in person or given by registered airmail, postage prepaid, in each case addressed as follows (or to such other address or person as may have been designated by written notice as herein provided):

If to Party A :

Yunnan Dingwang Food Co., Ltd
Nanyang Street, Kuangyuan Town, Yiliang County, Kunming City
Attention: Mr. Huang Jinbai

If to Party B:

Mr. Xue Shouyin
No. (142), Jiku Tai Tang Longtian Fuqin Fujian China

If to Party C:
No (37/D) , 40^{th} street, Between 79^{th} and 80^{th} street , Mahar Aung Myay ownship, Mandalay Region, The Republic of the Union of Myanmar.
Attention: U Han Zin

16.3 Arbitration

In the event of any dispute arising among the Parties in relation to this Agreement, which cannot be settled amicably, such dispute shall be settled in the Republic of the Union of Myanmar by arbitration, conducted in the English language, through two arbitrators, one of whom shall be appointed by each party. Should the arbitrators fail to reach an agreement, then the dispute shall be referred to an Umpire nominated by the arbitrators. The arbitration proceedings shall in all respects conform to the Myanmar Arbitration Law 2016 or any subsisting statutory modification thereof. The venue of arbitration shall be in Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar. The arbitration fees shall be borne by the Party against whom the award is made.

16.4 Trade Secrets

Each Party hereby agrees that it shall hold in confidence, and shall not disclose or permit to be disclosed or communicated to any third party for any reason, any and all proprietary information, confidential know-how or trade secret of JV Company and the other Parties which are made available to it by JV Company or the other Parties or any content of this Agreement. The obligations under this paragraph 16.4 shall survive the termination of this Agreement and continue to be binding upon the Parties.

16.5 Successors

This Agreement shall be binding upon and inure to the benefit of the successors, legal representatives and assigns of the Parties.

16.6 Modification

This Agreement shall supersede all prior negotiations and agreements among the Parties in respect of the subject matter hereof, and may be amended only in writing signed by the Parties, subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

16.7 Waiver

The failure with or without intent of any Party to insist upon the performance by the other of any terms or provisions of this Agreement in strict conformity with the literal requirements hereof shall not be treated or deemed to

constitute a modification of any terms or provisions hereof, nor shall such failure or election be deemed to constitute a waiver of the right of such Party at any time whatsoever thereafter to insist upon the performance by the other strictly in accordance with any terms or provisions hereof; all terms, conditions and obligations under this Agreement shall remain in full force and effect at all times during the term of this Agreement, expect otherwise changed or modified by mutual written agreement of the Parties, subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

16.8 Language

This Agreement is made in the English Language, which shall supersede any translation of this Agreement into any other languages.

16.9 Governing Law

The Laws of the Republic of the Union of Myanmar shall govern this Agreement in all respects.

16.10 Heading

The heading to the Articles and paragraphs of this Agreement are inserted for convenience only and shall not be deemed a part hereof or affect the construction or interpretation of the provisions hereof.

16.11 Gender and Number

Wherever the singular number is used in this Agreement and when required by the context, the same shall include the plural and the masculine gender shall included the feminine and neuter genders, and the word "person" shall include individual, corporation, firm, partnership or association.

16.12 Inconsistency of Provisions

If this Agreement is in conflict or inconsistent with the provisions of the Memorandum of Association and the Articles of Association of JV Company, this Agreement shall prevail and the Parties shall take necessary measures to amend such Memorandum and/or Articles to conform the provisions of this Agreement.

16.13 Protection of Environment

JV Company shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of project site, be able to control pollution of air, water and land, and other environmental degradation, and shall take all necessary

measures in order to fulfill environmental protection to keep the project site environmentally friendly.

16.14 Compliance by JV Company

Party A, Party B and Party C hereby undertake with all Parties that they shall cause JV Company to comply with the terms and conditions of this Agreement through exercising their respective voting rights at a general meeting of shareholders of JV Company, or causing their respective nominated directors of JV Company to exercise such directors' voting rights at a meeting of the Board of Directors thereof as though JV Company was bound by this Agreement as an original and existing party hereto at the time of execution of this Agreement.

IN WITNESS WHEREOF, the Parties have caused this Agreement to be signed and executed in duplicated by their duly authorize officers or representatives on the date first above written.

For and on behalf of: Yunnan Dingwang Food Co., Ltd.

____

Mr. Huang Jinbai

For and on behalf of: Party B

____

Mr. Xue Shouyin

For and on behalf of:

____

U Han Zin

In the presence of:

အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ လ ရက်

အကြောင်းအရာ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားခြင်း

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၄ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်များ ခံစားခွင့်ရရှိရေးအတွက် အောက်ဖော်ပြပါအချက်အလက်များအား ဖြည့်စွက်၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏

(က)	အမည်	ဦးဟန်ဇင်
(ခ)	ကုမ္ပဏီအမည်	မြန်မာဒင်းဝမ်ဖု(ဒ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်
(ဂ)	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	ကွတ်ကီး ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း (Industrial Code - ISIC 1071)
(ဃ)	ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် သို့မဟုတ် အတည်ပြုမိန့်အမှတ် (လျှောက်ထားဆဲဖြစ်ပါက လျှောက်ထားဆဲဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြရန်)	အတည်ပြုမိန့်လျှောက်ထားဆဲဖြစ်ပါသည်။

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင် လျှောက်ထားခြင်းမဟုတ်ပါက လျှောက်ထားသူ၏

(က)	ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည်	-
(ခ)	နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်	-

၃။	တည်ဆောက်မှုကာလ /ပြင်ဆင်မှုကာလ	MIC အတည်ပြုမိန့်ရပြီးသည့်နေ့မှစ၍ တစ်နှစ်အတွင်း
၄။	စီးပွားဖြစ်စတင်ဆောင်ရွက်သည့်နေ့	MIC အတည်ပြုမိန့်ရပြီးသည့်နေ့မှစ၍ တစ်နှစ်အတွင်း

၅။ အောက်ပါ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်ကို ခံစားခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

(က) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၅(က) အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်များ ခံစားခွင့်

(ခ) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၈(ခ) အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်များ ခံစားခွင့်

(-)

(-)

မှတ်ချက်။ မိမိလျှောက်ထားလိုသည့် ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ဖော်ပြရန်

၆။ (က) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၅(က) ပါ ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်လျှောက်ထားမည်ဆိုပါက နည်းဥပဒေ ၈၃နှင့်အညီ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေသည့်ဇုန်နေရာ သို့မဟုတ် နည်းဥပဒေ ၉၆ နှင့်အညီ တွက်ချက်ထားသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းတန်ဖိုး ၆၅ရာခိုင်နှုန်းအထက်အား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားသည့်သို့မဟုတ် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နေသည့်ဇုန်နေရာကို ဖော်ပြပေးရန်။	ဇုန်(၁)၊ မြို့သာစက်မှု ဥယျာဉ်၊ မြင်းခြံခရိုင်၊ ငါန်းဇွန် မြို့နယ်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊

၇။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၇ (က) နှင့် (ဃ) ကို လျှောက်ထားမည်ဆိုပါက နည်းဥပဒေ ၈၄ ပါ အချက်အလက်များကို ဇယား (၁) တွင် ဖြည့်စွက်ရန်။

၈။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၇ (ခ) အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်လျှောက် ထားမည်ဆိုပါက ဇယား (၂) နှင့် အောက်ပါအချက်အလက်များကို ဖော်ပြပေးအပ်ရန်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းမှ ရရှိမည့် တစ်နှစ်စာမျှော်မှန်း ဝင်ငွေ	၃,၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀ (ပထမနှစ်)
ပို့ကုန်များမှရရှိသော တစ်နှစ်စာ နိုင်ငံခြားငွေ	-

၉။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၈(က) အရ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်လျှောက် ထားမည် ဆိုပါက နည်းဥပဒေ ၉၅နှင့်အညီ တစ်ဖက်ပါ အချက်အလက်များကို ဖော်ပြပေးအပ်ရန်-

(က) မည်သည့်ဘဏ္ဍာနှစ်တွင်ရရှိခဲ့သည့် အမြတ်ငွေ ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြရန်။	-
(ခ) မည်သည့်ဘဏ္ဍာနှစ်အတွက် ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုကြောင်း ဖော်ပြရန်။	-
(ဂ) ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် ပမာဏ ကို ဖော်ပြပေးရန်။	-

၁၀။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၇(ခ) အရ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားမည် ဆိုပါက အောက်ပါ အချက်အလက်များကို ဖော်ပြပေးအပ်ရန်–

(က) နိုင်ငံတော်၏ သက်ဆိုင်ရာ ဥပဒေများ အရ ခွင့်ပြုထားသည့် ပစ္စည်း တန်ဖိုးလျော့တွက်နှုန်းထားနှင့် ၎င်း နှုန်းထား၏ ၁.၅ ဆနှင့် တူညီ သည့် ပစ္စည်းတန်ဖိုးလျော့နှုန်းထား တို့ကို ယှဉ်တွဲတွက်ချက် ဖော်ပြ ထားသည့် ပစ္စည်းတန်ဖိုးလျော့တွက်နှုန်းထားတွက်ချက်မှုကို ပူးတွဲတင်ပြရန်။

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူသည် ပစ္စည်းတန်ဖိုးလျော့ နှုန်းထားကို တွက်ချက်ခံစားခွင့်အတွက် အခြားသက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းထံ သီးခြား လျှောက်ထားခြင်း သို့မဟုတ် ရရှိထားခြင်းရှိ၊မရှိ။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၇(ဂ) အရ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်လျှောက် ထားမည် ဆိုပါက ဘဏ္ဍာနှစ်အတွက် သုတေသနနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများ၏ အမှန်တကယ်ကုန်ကျစရိတ်ကိုစာရင်းပြုစု၍ ပူးတွဲတင် ပြရန်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ် (signature)

အမည် ဦးဟန်ဇင်

ရာထူး ကမကထပြုသူ

ဌာန/ ကုမ္ပဏီတံဆိပ် ----------

ဇယား (၁)–ထုတ်လုပ်မှုအတွက်လိုအပ်သည့်ပစ္စည်းများစာရင်း

စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	HS Code (ဂဏန်း ၄လုံး ဖြင့်ဖော်ပြရန်)	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တစ်ခုချင်းတန်ဖိုး	စုစုပေါင်းတန်ဖိုး	ပင်ရင်းနိုင်ငံ	
							ပြည်တွင်း	ပြည်ပ
	၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈

မှတ်ချက် ။ **Brand New / Reconditioned** ခွဲခြားဖော်ပြပေးရန်။

ဇယား (၂)-ထုတ်လုပ်မှုအတွက်လိုအပ်သည့်သွင်းအားစုစာရင်း

စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	HS Code (ဂဏန်း ၄လုံး ဖြင့်ဖော်ပြရန်)	ရေတွက်ပုံ	တစ်ခုချင်း တန်ဖိုး (အမေရိကန်ဒေါ်လာ)	တစ်နှစ်အတွက်လိုအပ်မှု				အခြား
					ပြည်တွင်း		ပြည်ပ		
					အရေအတွက်	စုစုပေါင်း တန်ဖိုး (အမေရိကန် ဒေါ်လာ)	အရေအတွက်	စုစုပေါင်း တန်ဖိုး (အမေရိကန်ဒေါ်လာ)	
	၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉
	စုစုပေါင်း								

မှတ်ချက် ။ **Brand New / Reconditioned** ခွဲခြားဖော်ပြပေးရန်။

Form (6)

Tax Incentive Application

To,

Chairman
Myanmar Investment Commission

Reference No:
Dated:

Subject: **Application for Tax Incentive**

I do hereby apply with the following particulars for the tax incentive under section 74 of Myanmar Investment Law:-

1. Applicant

(a)	Name of Investor	U Han Zin
(b)	Name of Company	Myanmar Ding Wang Food Co., Ltd
(c)	Type of Business	Manufacturing and Marketing of Cookies (Industrial Code - ISIC 1071)
(d)	Myanmar Investment Commission Permit or Endorsement No. (If a permit or endorsement is still processing, please describe the information.)	Endorsement is still processing

2.	If Investor doesn't submit by himself/herself, the applicant's;	
(a)	Name of contact Person	-
(b)	National Registration Card No/ Passport No	-

3. Construction period or Preparatory period — Within 1 year

4. Commencement date for commercial operation — Within 1 year

5. Applied for the following tax incentive:
   (a) Exemption or Relief under section 75 (a)
   (b) Exemption or Relief under section 78 (b)
   (-)
   (-)

Note: The application must specify precise tax incentives applied for

6. If the investor apply for tax incentive under section 75 (a), Please state the Zone in accordance rule 83 or the Zone in which more than 65% of the value of the investment is invested or carried out in accordance with rule 96. — Zone 1 (Myotha Industrial Park, Ngazun Township, Myingyan District, Mandalay Region)

7. If the investor apply for tax incentive under section 77(a) and (d), please fill the information in schedule (1).

8. If the investor apply for tax incentive under section 77(b), Please state the following information and fill In schedule (2):

   (a) an expected amount as per year to be earned form the investment — 3,500,000,000 Kyat (Year 1)

   (b) Foreign Currency from export as per year — -

9. If the investor apply for tax incentive under section 78 (a). please state the following information in accordance with rule 99:

   (a) Please describe, which financial year the profits reinvested are earning by the investor. — -

   (b) Please describe which financial year the profits are reinvested by the investor. — -

   (c) Please describe the amount of reinvestment. — -

10. If the investor apply for tax incentive under section 78(b), please describe the following information:

    (a) Provide the depreciation schedule of assets for which the depreciation rate is to be adjusted, showing both the depreciation at the standard rate and at a rate of 1.5 times the depreciation rate permitted under the relevant laws of the Union.

    (b) Has the investor separately applied for or obtained an adjustment to the depreciation rate form the relevant authority.

11. If the investor apply for tax incentive under section 78 (c), provide and itemised list of actual research and development expenses for the current financial year.

Signature	
Name of Investor	U Han Zin
Designation	Promoter of the Application
Department/Company (Seal/Stamp)	

SCHEDULE (1)-LIST OF PRODUCTION EQUIPMENTS NEEDED

NO.	LIST OF ITEM	HS CODE (WITH FOR U DIGIST)	UNIT	QUANTITY	UNIT PRICE (CNY)	TOTAL VALUE (CNY)	SOURCE	
							LOCAL	IMPORT
	1	2	3	4	5	6	7	8
	TOTAL							

Note: Please specify the brand new item or reconditioned item.

SCHEDULE (2)-LIST OF PRODUCTION INPUT NEEDED

NO.	LIST OF ITEM	HS CODE (WITG FOUR DIGIST)	UNIT	UNIT PRICE (Kyat)	ANNUAL NEEDS				OTHER
					LOCAL		IMPORT		
					QUANTITY	TOTAL VALUE (Kyat)	QUANTITY	TOTAL VALUE (USD)	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	TOTAL								

Remark: Raw Material will be purchased locally.

Myanmar Ding Wang Food Company Limited
Investment Plan

Annex-1

Sr. No.	Particular	Amount (CNY)	(Equ:Ks)	(Equ:US$)
1	Foreign currency	39,888,409	7,869,983,145	5,903,485
2	Factory & Land Lease (20 years)	13,296,136	2,623,327,715	1,967,828
	Total	53,184,546	10,493,310,860	7,871,313

CBM Exchange Rate:

1 Chinese Yuan (CNY)= 197.3 Ks

Reference Date (11.5.17)

1 Chinese Yuan (CNY)= 0.148 US$

Myanmar Ding Wang Food Company Limited
List of Machinery

Annex-2

Sr. No.	I T E M	Specification	Account Unit	Qty	U.P	Amount (CNY)	(Equ: Ks)
1	Washing Rice Machine	YSMX-700	set	1	70,000	70,000	13,811,000
2	Soaking Barrel	YST-900	set	6	20,000	120,000	23,676,000
3	Milling Machine	YSM-4-600	set	2	250,000	500,000	98,650,000
4	Steamer Machine	YSMZ-60	set	2	220,000	440,000	86,812,000
5	Extruder Machine	YSMR-5.5	set	3	50,000	150,000	29,595,000
6	Molding Machine	YSC-1945	set	1	290,000	290,000	57,217,000
7	First Drying Machine	YSG-10-1972	set	1	200,000	200,000	39,460,000
8	Second Drying Machine	YSG-8	set	1	90,000	90,000	17,757,000
9	Raw Land for the whole machine	YSM-9	set	2	80,000	160,000	31,568,000
10	Oven	YSK-12	set	2	240,000	480,000	94,704,000
11	Liner	YS-600	set	1	50,000	50,000	9,865,000
12	Sugar Machine	YSP-1500	set	1	250,000	250,000	49,325,000
13	Third Drying Machine	YSG-5	set	1	350,000	350,000	69,055,000
14	Finished the whole machine	YSZ-900	set	1	100,000	100,000	19,730,000
15	Packaging Machine	ZW-100 E	set	4	30,000	120,000	23,676,000
16	The whole line of a set	900	set	1	150,000	150,000	29,595,000
17	Auto Packaging Machine		set	2	17,000	34,000	6,708,200
18	Packaging Machine		set	1	150,000	150,000	29,595,000
19	Boiler	DZL6-25-ALL	set	1	850,000	850,000	167,705,000
20	Natural Gas	YD 150	set	1	150,000	150,000	29,595,000
21	Compressor	SLI5P	set	1	20,000	20,000	3,946,000
22	Water Pump		set	2	3,000	6,000	1,183,800
23	Candy Machine	XS420	set	1	27,500	27,500	5,425,750
						4,757,500	938,654,750

CBM Exchange Rate:

1 Chinese Yuan (CNY)= 197.3 Ks **Reference Date (11.5.17)**

Note: These machineries are already imported to Myanmar.

Myanmar Ding Wang Food Company Limited Annex-3

List of Office Accessories, Automobile and Others Accessories to be purchased locally

Sr. No.	Item	A/C unit	Qty	Unit price	Amount (CNY)	(Equ: Ks)
1	Air Con	unit	24	3,000	72,000	14,205,600
2	Car	unit	1	80,000	80,000	15,784,000
3	Office accessories	set	1	100,000	100,000	19,730,000
4	Generater (30 Watt)	set	1	20,000	20,000	3,946,000
5	Generater (500 Watt)	set	1	250,000	250,000	49,325,000
6	Tool	set	1	20,000	20,000	3,946,000
Total					542,000	106,936,600

CBM Exchange Rate:

1 Chinese Yuan (CNY)= 197.3 Ks **Reference Date (11.5.17)**

Note: The amount will be used from foreign currency.

Myanmar Ding Wang Food Company Limited
Depreciation & Amortization Schedule
Expressed in Kyat

Annex-4

Particulars	Useful Life	Dep: rate	Yr 1 to 5		Yr 6 to 20	
			Amt	Depn: Amt	Amt	Depn: Amt
Depn :						
Machinery	20	5%	938,654,750	46,932,738		46,932,738
Office Accessories, Tool , Car and other accessories	5	20%	106,936,600	21,387,320		
Amortization :						
Factory & Land Lease (20 years)	20	5%	13,296,136	664,806.82		664,806.82
Total Depn:				68,984,864		47,597,544

Myanmar Ding Wang Food Company Limited
List of foreign technicians

Annex-5

Sr. No.	Designation	Year 1				Year 2				Year 3				Year 4				Year 5 and onwards			
		No. of person	Salary per month		Annual salary	No. of person	Salary per month		Annual salary	No. of person	Salary per month		Annual salary	No. of person	Salary per month		Annual salary	No. of person	Salary per month		Annual salary
			CNY	Equ :Kyat	Equ :Kyat		CNY	Equ :Kyat	Equ :Kyat		CNY	Equ :Kyat	Equ :Kyat		CNY	Equ :Kyat	Equ :Kyat		CNY	Equ :Kyat	Equ :Kyat
	Foreign Technician																				
1	General Manager	1	4055	800,000	9,600,000	1	4,055	800,000	9,600,000	1	4,055	800,000	9,600,000	1	4,055	800,000	9,600,000	1	4,055	800,000	9,600,000
2	Manager	10	2027	400,000	48,000,000	10	2,027	400,000	48,000,000	10	2,027	400,000	48,000,000	10	2,027	400,000	48,000,000	10	2,027	400,000	48,000,000
3	Technician	3	2027	400,000	14,400,000	3	2,027	400,000	14,400,000	3	2,027	400,000	14,400,000	3	2,027	400,000	14,400,000	3	2,027	400,000	14,400,000
Sub total		14			72,000,000	14			72,000,000	14			72,000,000	14			72,000,000	14			72,000,000

CBM Exchange Rate:

1 Chinese Yuan (CNY)= 197.3 Ks

Reference Date (11.5.17)

Myanmar Ding Wang Food Company Limited
List of local personnel

Annex-5

Sr. No.	Designation	Year 1			Year 2			Year 3			Year 4			Year 5 and onwards		
		No. of person	Salary per month	Annual salary	No. of person	Salary per month	Annual salary	No. of person	Salary per month	Annual salary	No. of person	Salary per month	Annual salary	No. of person	Salary per month	Annual salary
			Kyat	Kyat		Kyat	Kyat		Kyat	Kyat		Kyat	Kyat		Kyat	Kyat
	Local Personnel															
1	HR Manager	1	400,000	4,800,000	1	400,000	4,800,000	1	400,000	4,800,000	1	400,000	4,800,000	1	400,000	4,800,000
2	Admin Manager	1	350,000	4,200,000	1	350,000	4,200,000	1	350,000	4,200,000	1	350,000	4,200,000	1	350,000	4,200,000
3	Financial Manager	1	400,000	4,800,000	1	400,000	4,800,000	1	400,000	4,800,000	1	400,000	4,800,000	1	400,000	4,800,000
4	Marketing Manager	1	300,000	3,600,000	1	300,000	3,600,000	1	300,000	3,600,000	1	300,000	3,600,000	1	300,000	3,600,000
5	Factory Manager	1	400,000	4,800,000	1	400,000	4,800,000	1	400,000	4,800,000	1	400,000	4,800,000	1	400,000	4,800,000
6	Production Supervisor	4	250,000	12,000,000	4	250,000	12,000,000	4	250,000	12,000,000	4	250,000	12,000,000	4	250,000	12,000,000
7	Designer	1	300,000	3,600,000	1	300,000	3,600,000	1	300,000	3,600,000	1	300,000	3,600,000	1	300,000	3,600,000
8	Quality Control	2	300,000	7,200,000	2	300,000	7,200,000	2	300,000	7,200,000	2	300,000	7,200,000	2	300,000	7,200,000
9	Office Staff	6	200,000	14,400,000	6	200,000	14,400,000	6	200,000	14,400,000	6	200,000	14,400,000	6	200,000	14,400,000
10	Skilled workers	10	240,000	28,800,000	10	240,000	28,800,000	10	240,000	28,800,000	10	240,000	28,800,000	10	240,000	28,800,000
11	Unskilled workers	40	180,000	86,400,000	40	180,000	86,400,000	40	180,000	86,400,000	40	180,000	86,400,000	40	180,000	86,400,000
12	Driver	2	200,000	4,800,000	2	200,000	4,800,000	2	200,000	4,800,000	2	200,000	4,800,000	2	200,000	4,800,000
13	Security Staff & Cleaner	4	150,000	7,200,000	4	150,000	7,200,000	4	150,000	7,200,000	4	150,000	7,200,000	4	150,000	7,200,000
Sub total		74		186,600,000	74		186,600,000	74		186,600,000	74		186,600,000	74		186,600,000
Grand total		**88**		**258,600,000**	**88**		**258,600,000**	**88**		**258,600,000**	**88**		**258,600,000**	**88**		**258,600,000**

Myanmar Ding Wang Food Company Limited
List of Raw Material (local purchase)
Expressed in Kyat

Annex-6

Sr No.	Items	A/C unit	U.P	Year 1		Year 2		Year 3		Year 4		Year 5		Year 6 and onwards	
				Qty	Amt	Qty	Amt	Qty	Amt	Qty	Amt	Qty	Amt	Qty	Amt
1	Rice	kg	900	8,400	7,560,000	12,375	11,137,500	18,000	16,200,000	22,500	20,250,000	24,750	22,275,000	26,250	23,625,000
2	Oil	kg	1100	2,016	2,217,600	2,970	3,267,000	4,320	4,752,000	5,400	5,940,000	5,940	6,534,000	6,300	6,930,000
3	Sugar	kg	900	2,912	2,620,800	4,290	3,861,000	6,240	5,616,000	7,800	7,020,000	8,580	7,722,000	9,100	8,190,000
4	Salt	kg	250	11.2	2,800	16.5	4,125	24	6,000	30	7,500	33	8,250	35	8,750
5	Glutamate	kg	1700	8.96	15,232	13.2	22,440	19.2	32,640	24	40,800	26.4	44,880	28	47,600
					12,416,432		18,292,065		26,606,640		33,258,300		36,584,130		38,801,350

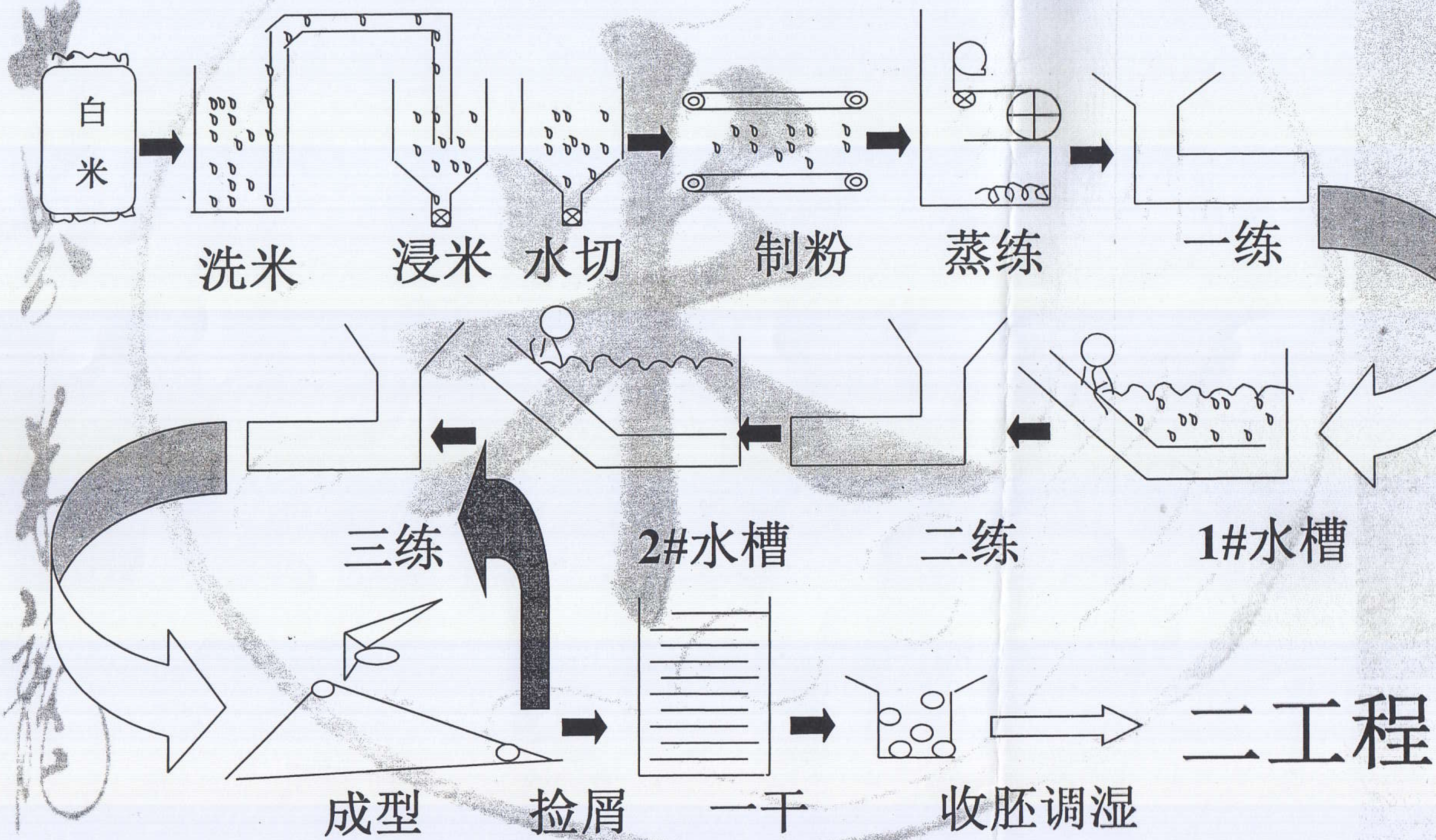
Myanmar Ding Wang Food Company Limited
Income schedule (100 % Local Sale)
Expressed in Kyat

Annex-7

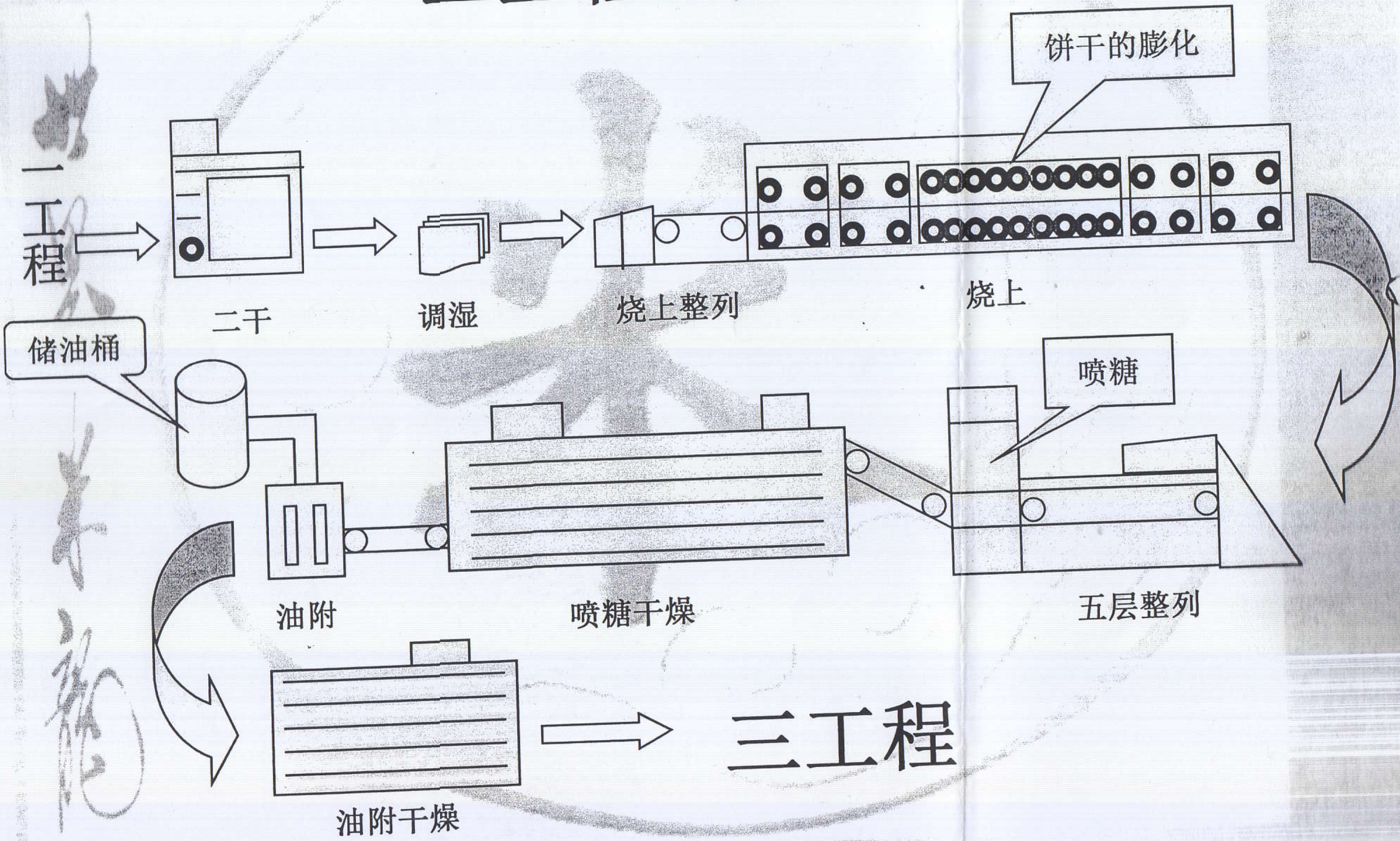
		Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6 and onwards
Ding Wang (Snow Cookie)							
Unit Price	Ks/ kg	3,125	3,182	3,250	3,267	3,333	3,371
Production Volume	Kg	1,120,000	1,650,000	2,400,000	3,000,000	3,300,000	3,500,000
Income	Ks	3,500,000,000	5,250,300,000	7,800,000,000	9,801,000,000	10,998,900,000	11,798,500,000


顶旺
Dingwang
雪饼
顶旺
Dingwang
雪饼
顶旺
Dingwang
雪饼
顶旺
Dingwang
雪饼

一工程生产工艺



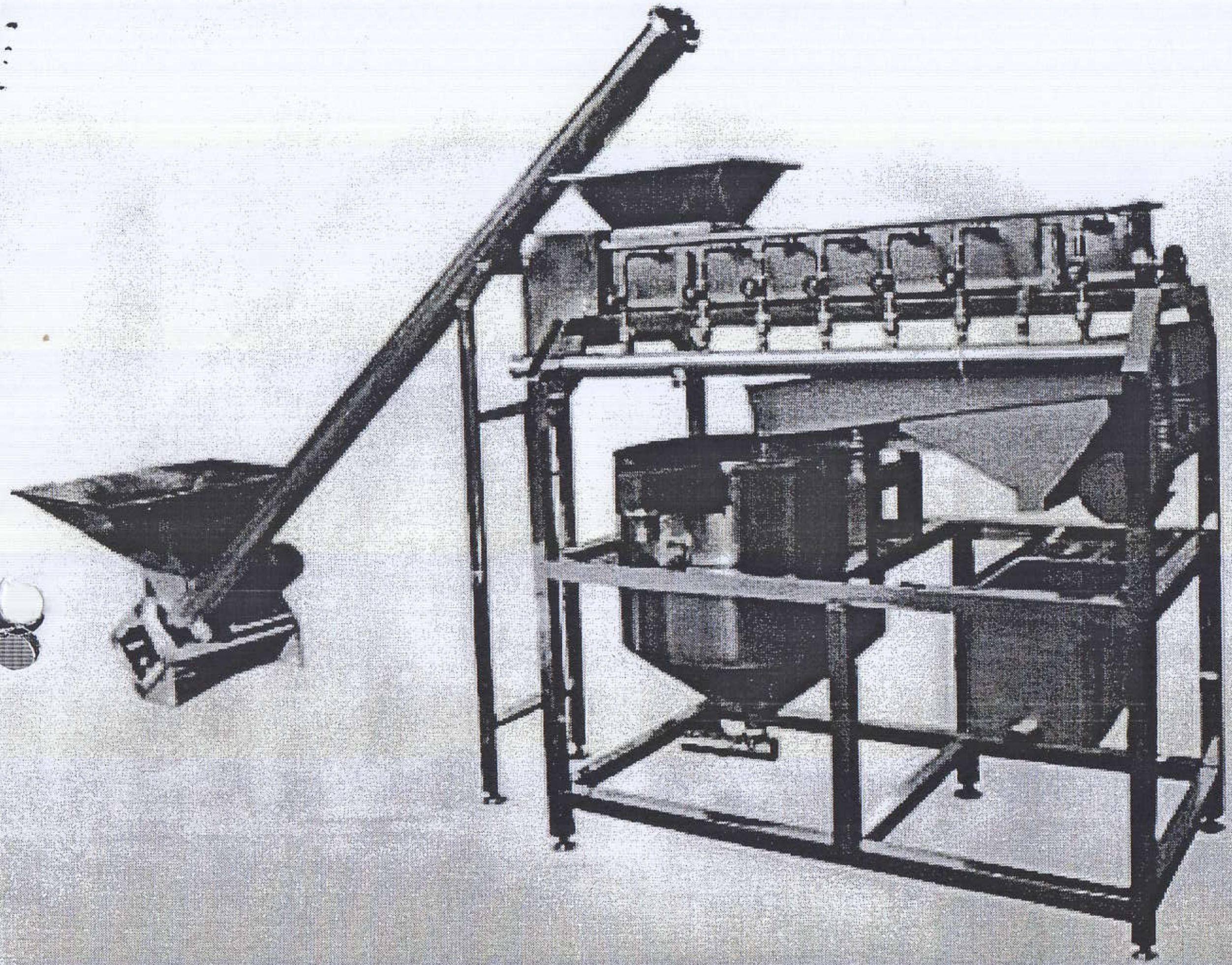
二工程生产工艺



三工程

洗米机 Washing Rice machine

耀顺机械
Yaoshun Machinery



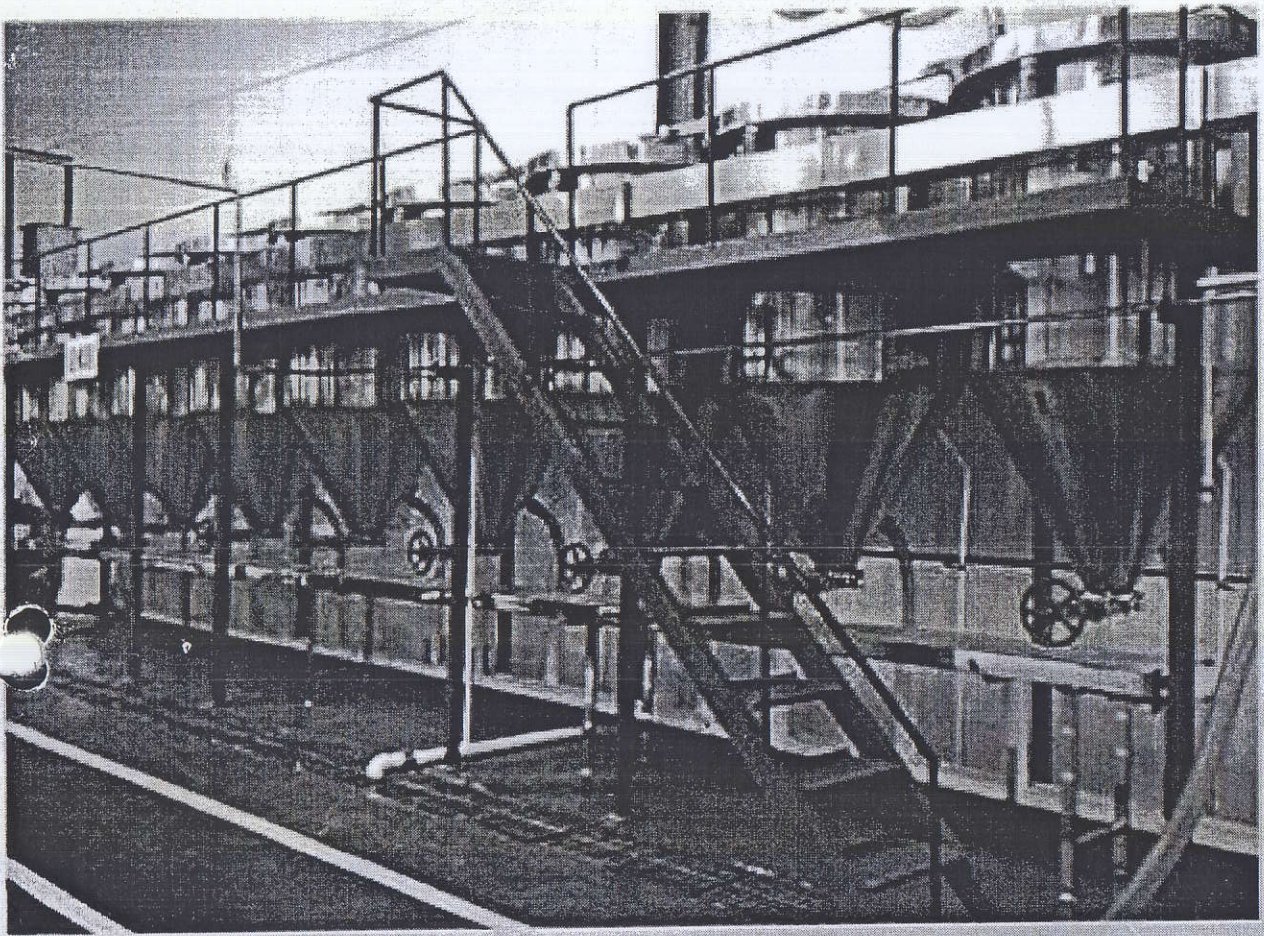
基本参数
Basic technical parameters

型号：　　YSXM-700
功率：　　4.6KW380V
外形尺寸：1600*850*1750 mm
洗米桶直径：700mm
全不锈钢制作

简介：洗米机是米饼类、休闲类食品加工配套的设备，全部采用不锈钢材料制作，带绞龙提升，大米经过水的搓洗后进入振动台，可将大米中的胚牙，碎米等筛掉，进入水桶后，漂浮的杂质也过滤掉，清洗过后的大米经过管道泵抽到浸米桶中浸泡，保证了米质的干净，提高产品品质。

(ဆန်ဆေး: ဆန်ဖွဲ. စက်)

浸米桶 Soaking barrel



基本参数
Basic technical parameters

型号： YST-600/900
功率： ----
外形尺寸：1800*1000 mm
桶直径： 1000/1100 mm
全不锈钢制作

简介：浸米桶全部采用不锈钢制作，分600KG和900KG两种规格，桶底采用蝶阀，下料方便快捷。

(သာနိုင်စိမ်အိုးစက်)

ပုံစံ (၇ − က)

မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ လ၊ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားခြင်း။**

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးခွင့်ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၁၁၆ နှင့်အညီ အောက်ပါအချက်အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ မြေ/အဆောက်အအုံ၏ ပိုင်ရှင်နှင့်စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ

(က)	ပိုင်ရှင်အမည်/အဖွဲ့အစည်း	ဦးဟန်ဇင်၊ ဒေါ်ဖြူဖြူလွင်
(ခ)	ဧရိယာအကျယ်အဝန်း	၄.၀၁၉၁၀ ဧက (၁၇၅,၀၇၂ စတုရန်းပေ)
(ဂ)	တည်နေရာ	ဦးပိုင်အမှတ် (၂)၊ မြေကွက်အမှတ် (LG-2)၊ စက်မှု ဥယျာဉ် အပိုင်း (၁)အေ၊ မြို့သာစက်မှု ဥယျာဉ်၊ မြင်းခြံခရိုင်၊ ငါန်းဇွန်မြို့နယ်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်။
(ဃ)	မူလမြေအသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသောကာလ (မြေငှားဂရမ်သက်တမ်း)	၇၀နှစ်+ ၁၀နှစ်+ ၁၀နှစ် =၉၀ နှစ်
(င)	နှစ်ရှည်ငှားရမ်းခများကို မတည်ရင်းနှီးငွေအဖြစ်ဖော်ပြခဲ့ခြင်းရှိ–မရှိ	ရှိ
(စ)	ကနဦးငှားရမ်းခများကို မတည်ရင်းနှီးငွေအဖြစ် ဖော်ပြခဲ့ခြင်း ရှိ–မရှိ	ရှိ
(ဆ)	မြေအမျိုးအစား	စက်မှု ဥယျာဉ်

၂။ အငှားချထားသူ

(က)	အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း	ဦးဟန်ဇင်၊ ဒေါ်ဖြူဖြူလွင်
(ခ)	နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်	၁၃/လမန(နိုင်)၀၅၄၂၁၂ ၉/မနမ (နိုင်) ၀၈၆၁၂၅
(ဂ)	နေရပ်လိပ်စာ	အမှတ် (၃၇/ဒီ)၊ လမ်း (၄၀)၊ ၇၉ လမ်းနှင့် လမ်း ၈၀ ကြား၊ မဟာအောင်မြေ မြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့။

၃။ အငှားချထားခြင်းခံရသူ	
(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း	မြန်မာဒင်းဝမ်ဖု(ဒ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်
(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်	-
(ဂ) နိုင်ငံသား	-
(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ	-
၄။ ငှားရမ်းလိုသည့်မြေနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အချက်အလက်များ	
(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	ကွတ်ကီး ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း (Industrial Code - ISIC 1071)
(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ)	ဦးပိုင်အမှတ် (၂)၊ မြေကွက်အမှတ် (LG-2)၊ စက်မှု ဥယျာဉ် အပိုင်း (၁)အေ၊ မြို့သာစက်မှု ဥယျာဉ်၊ မြင်းခြံခရိုင်၊ ငါန်းဇွန်မြို့နယ်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်။
(ဂ) တည်နေရာ (ရပ်ကွက်၊ မြို့နယ်၊ ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး)	ဦးပိုင်အမှတ် (၂)၊ မြေကွက်အမှတ် (LG-2)၊ စက်မှု ဥယျာဉ် အပိုင်း (၁)အေ၊ မြို့သာစက်မှု ဥယျာဉ်၊ မြင်းခြံခရိုင်၊ ငါန်းဇွန်မြို့နယ်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်။
(ဃ) မြေဧရိယာအကျယ်အဝန်း	၄.၀၁၉၁၀ ဧက (၁၇၅,၀၇၂ စတုရန်းပေ)
(င) အဆောက်အအုံအရွယ်အစား/အရေအတွက်	စုစုပေါင်းအဆောက်အအုံ အကျယ်အဝန်း-၆,၈၂၁.၂၆ စတုရန်းမီတာ (နောက်ဆက်တွဲ ဖြင့်ဖော်ပြထားပါသည်။)
(စ) အဆောက်အအုံတန်ဖိုး	

၅။ မြေပိုင်ဆိုင်မှု/မြေဂရန်အထောက်အထား (စက်မှုဇုန်မှအပ) - မြေပုံနှင့်မြေငှား စာချုပ် (မူကြမ်း) တင်ပြရန်

၆။	မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ဖော်ပြပါပုဂ္ဂိုလ်ထံမှ တစ်ဆင့် ငှားရမ်း ထားခြင်း ရှိ-မရှိ	
	နိုင်ငံတော်၏ ဥပဒေများနှင့်အညီ အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းထံမှ နိုင်ငံတော်ပိုင်မြေ သို့မဟုတ် အဆောက်အအုံအသုံးပြုခွင့်အား ယခင်ကပင် ရရှိထားသောပုဂ္ဂိုလ်	
	အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ ခွင့်ပြုချက်နှင့်အညီ နိုင်ငံတော်ပိုင် မြေ သို့မဟုတ် အဆောက်အအုံအား တစ်ဆင့်ငှားယူရန် သို့မဟုတ် တစ်ဆင့်လိုင်စင် ရယူရန်အခွင့်ရှိသည့် ပုဂ္ဂိုလ်။	
၇။	မြေ/အဆောက်အအုံ ငှားရမ်းခနှုန်း(တစ်နှစ်လျှင်တစ်စတုရန်းမီတာအတွက်)	တစ်လ တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် တရုတ်ယွမ် ၇ ယွမ် (ညီမျှသောကျပ်ငွေ ၁,၃၈၁.၁)
၈။	မြေအသုံးချမှုပရီမီယံကြေး (Land Use Premium - LUP) (အစိုးရဌာန/ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းပိုင် မြေငှားရမ်းခြင်း ဖြစ်ပါက အငှားချထားခြင်း ခံရသူ ထံမှ ငွေသားဖြင့် LUP တောင်းခံပါမည်။)	
	တစ်ဧကနှုန်း	–
၉။	မူလမြေငှားရမ်းခွင့်ရှိသူ သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်ရသူမှ ငှားရမ်းရန် သဘောတူ/မတူ	သဘောတူပါသည်။
၁၀။	လျှောက်ထားသည့် မြေ သို့မဟုတ် အဆောက်အအုံ ငှားရမ်း/အသုံးပြုခွင့် သက်တမ်း	နှစ် ၂၀
၁၁။	စက်မှုဇုန်၊ ဟိုတယ်ဇုန်၊ ကုန်သွယ်ရေးဇုန် အစရှိသည့် သက်ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းဇုန် ဧရိယာအတွင်းရှိမြေ ဟုတ်/မဟုတ် (ဇုန်ကိုဖော်ပြရန်)	မြို့သာစက်မှု ဥယျာဉ်

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်	(signed)
အမည်	ဦးဟန်ဇင်
ရာထူး	ကမကထပြုသူ
ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်	

Form (7-A)

Application form for Land Rights Authorization

To,

Chairman
Myanmar Investment Commission

Reference No:
Date:

Subject: **Application for Land Lease or Land Rights Authorization to be invested**

I do hereby apply with the following information for permit to lease the land or permit to use the land according to the Myanmar Investment Rules 116:-

1. Particulars relating to Owner of land/building

(a)	Name of owner/organization		U Han Zin and Daw Phyu Phyu Lwin
(b)	Area		Land area: 4.01910 acre (175,072 sq.ft)
(c)	Location		U Paing No. (2), Plot No. (LG-2), Industrial Park Zone (1) A, Myotha Industrial Park, Ngazun Township, Myingyan District, Mandalay Region, The Republic of the Union of Myanmar.
(d)	Initial period permitted to use the land (Validity of land grant)		90 years
(e)	Payment of long term lease as equity		Yes (√) No ( )
(f)	Agreed by Original Lessor		Yes (√) No ( )
(g)	Type of Land		Industrial Zone

2. Lessor

(a)	Name/Company's name/Department organization	U Han Zin and Daw Phyu Phyu Lwin
(b)	National Registration Card No.	13/La Ya Na (N) 054212, 9/Ma Na Ma (N) 086125
(c)	Address	No (37/D), 40th street, Between 79th and 80th street, Mahar Aung Myay Township, Mandalay Region, The Republic of the Union of Myanmar.

3. Lessee

(a)	Name/Company's name/Department organization	Myanmar Ding Wang Food Co., Ltd
(b)	National Registration Card No/Passport No.	-
(c)	Citizenship	-

(d)	Address	-

4. Particulars of the proposed Land Lease

(a)	Type of Investment	Manufacturing and Marketing of Cookies (Industrial Code - ISIC 1071)
(b)	Investment Location(s)	U Paing No. (2), Plot No. (LG-2) , Industrial Park Zone (1) A, Myotha Industrial Park, Ngazun Township, Myingyan District, Mandalay Region, The Republic of the Union of Myanmar.
(c)	Location (Ward, Township, State/Region)	U Paing No. (2), Plot No. (LG-2) , Industrial Park Zone (1) A, Myotha Industrial Park, Ngazun Township, Myingyan District, Mandalay Region, The Republic of the Union of Myanmar.
(d)	Area of Land	Land 4.01910 acre (175,072) sq ft
(e)	Size and Number of Building (s)	Total Building area- 6,821.26 square meter: (Please see attached for detail)
(f)	Value of Building	

5. To enclose land ownership and Land Grant. Ownership evidences (except Industrial Zone), Land map and Land Lease Agreement (Draft)

6. Whether it is sub-leased from the following persons in regarding to Land Lease or not-

☐ Person who has the rights to use the land or Building of the Government from Government Department and Organization in accordance with the national laws.

☐ Authorized Person to get the Sub License or Sub Lease of the building or land owned by the Government in accordance with the permission of the Government department and Organization.

7.	(c)	Land/Building Lease rate (per square meter per year)	Chinese Yuan 7 per sq.m per month (Equ: Kyat 1,381.1)

8. Land Use Premium - (LUP) (If it is leased from the land belonged to Government Department/Organization, the LUP shall be paid in the cash by the Lessee).

9.	Whether it is agreed by original land Lessor or land tenant not.	Agree
10.	Proposed land or building use/lease Period	20 years
11	Whether it is the land located in the Relevant business zone area such as Industrial Zone, Hotel Zone, Trade Zone and etc or not (To describe Zone)	Myotha Industrial Park.

Signature

Name of Investor U Han Zin

Designation Promoter of the application

Department/Company (Seal/Stamp)

" မြေကွက်နှင့် အဆောက်အဦ အငှားစာချုပ် "

ဤအငှားစာချုပ် (ဤမှ နောက်တွင် "သဘောတူညီမှုစာချုပ်"ဟု ညွှန်းဆိုမည်)ကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် ရန်ကုန်မြို့တွင် ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ (   )လ၏ ဤနေ့တွင် နှစ်ဦးသဘောတူ ချုပ်ဆိုကြသည်။

နှစ်ဦးတို့၏အကြား -

ဦးဟန်ဇင်နှင့် ဒေါ်ဖြူဖြူလွင် (ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ မဟာအောင်မြေမြို့နယ်၊ ၇၉ လမ်း နှင့် ၈၀ လမ်းအတွင်း၊ လမ်း ၄၀ ၊ အိမ်အမှတ် (၃၇-ဃ)နေသူ (ဤမှနောက်တွင် "အိမ်ရှင်"ဟု ညွှန်းဆိုမည့်သူ)တို့က တစ်ဖက် နှင့်

Myanmar Ding Wang Food Co.,Ltd (ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့် မြန်မာကုမ္ပဏီအက်ဥပဒေတို့အရ ကန့်သတ်ရှယ်ယာဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားသော Foreign Joint Venture Company) (၎င်းကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် Mr. Haung Jinbai က ဒါရိုက်တာအဖြစ် ဆောင်ရွက်မည်) (ဤမှနောက်တွင် Lessee ဟု ညွှန်းဆိုမည့်သူ)တို့က အခြားတစ်ဖက် စာချုပ် ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

(အငှားချထားသူနှင့် အငှားယူသူတို့ကို ဤမှ နောက်တွင် "ပါတီဝင်များ"ဟု ညွှန်းဆိုမည်ဖြစ်ပြီး၊ "ပါတီဝင်များ" ၏ ကိုယ်စား ဆက်ခံသူတစ်ဦးဦးကို "ပါတီဝင်"ဟု ညွှန်းဆိုမည်။)

အသိအမှတ်ပြုသည်မှာ -

အငှားယူသူ (Lessee) က ၎င်းအနေဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း (Ding Wang) Snow Cookies သရေစာများဖြစ်သည့် (Fried, Candy, Chewing-Gum, Jelly, Purfied Water, Soft Drink, Cake, ဘီစကစ်မျိုးစုံထုတ်လုပ်ရောင်းချရန်အတွက် (နောက်ဆက်တွဲ ၁ နှင့် ၂ တို့တွင် အပြည့်အစုံ ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်း နောက်ဆက်တွဲဇယားအသီးသီးသည် ဤစာချုပ်၏ အရေးကြီးသော အစိတ်အပိုင်းအဖြစ် ပါဝင်စေရမည်။) မြေနှင့် အဆောက်အဦအပါအဝင်တို့ကို အသုံးပြုရန်အတွက် ဤသဘောတူစာချုပ်ချုပ်ဆိုရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။

(အထက်တွင် ဖော်ပြထားသော မြေနှင့် အဆောက်အဦတို့ကို ဤမှနောက်တွင် စုပေါင်း၍ "Premises" (ဥပစာ)ဟု ညွှန်းဆိုမည်။)

အငှားချထားသူ (Lessor) က ၎င်းတစ်ဦးတည်းပိုင်ဖြစ်သော (နောက်ဆက်တွဲ ၁ နှင့် ၂ တွင် ဖော်ပြထားသော "ဥပစာ"များကို အငှားချထားရန်ရည်ရွယ်ပြီး ဖြစ်သဖြင့် Lessor (အငှားချထားသူ)နှင့် Lesse (အငှားယူသူ) တို့မှာ ဤနှစ်ဦးသဘောတူစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုရန် တရားဥပဒေအရ အခွင့်အာဏာ ရှိသူများဖြစ်ကြသဖြင့်

ယခုအခါ သို့ဖြစ်လေရာ Parties (ပါတီဝင်များဝသည် နှစ်ဦးသဘောတူကြသည်မှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်သည်။

Article (1) (စည်းကမ်းချက်-၁) ။ **Scope of Agreement (သဘောတူညီမှု၏ အတိုင်းအတာ)**

၁ (၁) ဤမှနောက်တွင် ကန့်သတ်ထားပြီး (သို့မဟုတ်) ပေးရန် ဖြစ်သော လခများနှင့် ဝန်ခံချက်များကို ဆင်ခြင်သုံးသပ်၍ Lessoi (အငှားချထားသူ) က Lessee (အငှားယူသူ)ထံ နောက်ဆက်တွဲ ဇယား (၁)နှင့် (၂)တို့တွင် ဖော်ပြထားသော ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ မြင်းခြံခရိုင်၊ ငါန်းဇွန်မြို့နယ်၊ မြို့သာစက်မှုဇုန်ဥယျာဉ်မြေ၊ စက်မှုဇုန် (၁) (A)၊ အကွက်အမှတ် (LG-2)၊ ဦးပိုင် (၂-ခ)ရှိမြေ (၁၇၅၁၇၂)စတုရန်းပေ၊ (၄)ဧက (Premises) ကို နှစ်ပေါင်း (၂၀)အတွက် အငှားချထားပါသည်။

၁ (၂) အိမ်ရှင်မှ ငှားရမ်းသည့်မြေကွက်တွင် အိမ်ငှားဖြစ်သူများမှ ပုံစံဆွဲပေးထားသော စက်ရုံလည်ပတ်နိုင်ရန်အတွက် အဆောက်အဦများ ဆောက်လုပ်ပေးပြီး အဆိုပါ အဆောက်အဦများတည်ရှိရာ မြေကွက်၏ (၃' × ၃') (1m²ပတ်လည်)မြေဧရိယာအစိတ်အပိုင်းအတွက် တရုတ်ယွမ်ငွေ **(၇)ယွမ်တိတိ(ညီမျှသောမြန်မာကျပ်ငွေ၁၃၈၁.၁ကျပ်)နှုန်းဖြင့်မြေဧရိယာအကျယ်အဝန်းရှိသည့်အတိုင်း တရုတ်ငွေဖြင့် တစ်လစာ ငှားရမ်းတွက်ချက်ပြီး ငှားရမ်းခများကို အင်္ဂလိပ်ပြက္ခဒိန်စနစ်ဖြင့် တွက်ချက်ပေးရန် သဘောတူညီကြပါသည်။**

၁(၃) အဆောက်အဦ တည်ရှိရာမြေဧရိယာများအတွက် အဆောက်အဦဆောက်လုပ်သည့် မြေဧရိယာများအတွက် သဘောတူထားသည့်အတိုင်း ငှားရမ်းခများကို တွက်ချက်ပြီး အိမ်ငှားမှ အိမ်ရှင်သို့ ပေးချေရမည်ဖြစ်ပါသည်။

Article (2) (စည်းကမ်းချက် -၂) ။ Lease Rental (ငှားရမ်းခ)

၂(၁) အထက်စည်းကမ်းချက် (၁-၁)တွင် ဖော်ပြထားသော ဥပစာများအတွက် အောက်တွင် တွက်ချက်ထားသည့်အတိုင်း ဖြစ်စေရမည်။

ဥပစာများ	ဧရိယာ	တစ်လလျှင် စကွဲယား တစ်မီတာအတွက်နှုန်း
(၁)	6821.26m²	(3' x 3') x 7 ယွမ် (ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ၁၃၈၁.၁ကျပ်) 1 m ပတ်လည်

၂ (၂) နှစ်ဖက်ပါတီဝင်များသဘောတူညီကြသည်မှာ ပထမ (၅)နှစ်ကုန်လွန်ပြီး တစ်လအတွင်း ဒုတိယ (၅)နှစ်အတါက် လခမှာ ပထမ (၅)နှစ်လစာ + (၁၀%)ကို အငှားယူသူ Lessee က ပေးချေရမည် ဖြစ်သည်။

၂ (၃) အလားတူပင် ဒုတိယ (၅)နှစ်ကုန်လွန်ပြီးနေ့တွင် (Lessee) (အငှားယူသူ)သည် လခများကို ဒုတိယ (၅)နှစ်လစာ + (၁၀%)ကို တတိယ (၅)နှစ်အတွက် ပေးချေရမည်။

၂ (၄) အလားတူပင် တတိယ (၅)နှစ်ကုန်ဆုံးသည့်နေ့တွင် (အငှားယူသူ) Lessee သည် တတိယနှစ် (၅)နှစ်လစာ + (၁၀%)ကို စတုတ္ထ (၅)နှစ်အတွက် ပေးချေရမည်။

၂ (၅) အနှစ် (၂၀)ငှားရမ်းနှစ်ကုန်ဆုံးချိန်တွင် Lessor (အိမ်ရှင်)က ငှားရမ်းမှု ဆက်လက်မပြုလုပ်လိုဘဲ အငှားယူသူ Lessee ကလည်း ဆက်လက်ငှားရမ်းခြင်းမပြုလုပ်လိုပါက (၆)လကြိုတင်အကြောင်းကြားစာကို တစ်ဦးကတစ်ဦးထံ ပေးပို့ရမည်။

Article (3) (စည်းကမ်းချက်-၃)။ **Lease Duration** (ငှားရမ်းကာလ)

၃ (၁) ဤသဘောတူစာချုပ်၏ စည်းကမ်းချက်နှင့် အောက်ပါအငှားစာချုပ်အရ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ပါတီဝင်တို့ စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးထားသည့်နေ့မှ နှစ်ပေါင်း (၂၀)ငှားရမ်းကာလဖြစ်စေရမည်။

၃ (၂) အထက်အပိုဒ်-၃ (၁)တွင် မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤငှားရမ်းခြင်းကို သက်တမ်းတိုးခွင့်ရှိစေရမည်။ ၎င်းကိစ္စတွင် Lesor (အငှားချထားသူ)က သဘောတူညီရမည်။

(ခြွင်းချက် - အငှားယူသူ (Lessee) သည် အသီးသီးသော သက်တမ်းတိုးခွင့်ရှိကာလမကုန်ဆုံးမီ ရက် (၉၀) အနည်းဆုံးကြိုတင်၍ ငှားရမ်းခြင်းကို ဆက်လက်တိုးလိုကြောင်းစာဖြင့် ရေးသား၍ (Lessor) (အငှားချထားသူ)ထံ အကြောင်းကြားရမည်။)

၃ (၃) Lessor (အငှားချထားသူ)သည် Lessee (အငှားယူသူ)နှင့် သဘောတူညီသည်မှာ အထက်တွင်ဖော်ပြထားသော စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ ငှားရမ်းကာလ တိုးချဲ့သည့်ကိစ္စတွင် Lessor

(အငှားချထားသူ) သည် ရှေ့ကာလအတွက် ငှားရမ်းခ၏ (၁၀%)ထက်ပို၍ လခများတိုး၍ယူခွင့် မရှိစေရ။

Article (4) (စည်းကမ်းချက်-၄) ။ Effective Date of Lease

(ငှားရမ်းခြင်း၏ အကျိုးသက်ရောက်သည့် နေ့စွဲ)

ဤစာချုပ်စတင် အသက်ဝင်သည့်နေ့မှာ Lessor (အငှားချထားသူ)နှင့် Lessee (အငှားယူသူ)တို့ ဤသဘောတူစာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့တွင်ဖြစ်သည်။

Article (5) (စည်းကမ်းချက်-၅) ။ Payment of Rent (ငှားရမ်းခပေးချေခြင်း)

၅ (၂) နောက်ဆက်လာမည့်ငှားရမ်းနှစ်မစမီ အငှားယူသူသည် ဉပမာအတွက် တစ်နှစ်စာကြိုတင်၍ပေးရမည်။ ငှားရမ်းကာလ ကုန်ဆုံးချိန်အထိ ဆက်တိုက်လာမည့်နှစ်များအတွက် ကြိုတင်ပေးရမည်။

Article (6) (စည်းကမ်းချက်-၆) ။ Lessee's Obligation (အငှားယူသူ၏ တာဝန်ဝတ္တရားများ)

၆-၁ - အငှားယူသူသည် အောက်ပါစည်းကမ်းချက်များကို အငှားချထားသူအတွက် တာဝန်ခံရမည်။

(၁) အငှားချထားသူ၏ သဘောတူညီမှုမရဘဲ အငှားယူထားသည့် ဉပစာတစ်ခုလုံးကိုဖြစ်စေ၊ အစိတ်အပိုင်းကိုဖြစ်စေ၊ ထပ်ဆင့် အငှားချထားခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း (သို့မဟုတ်) လွှဲပြောင်းခြင်း မပြုလုပ်ရန်။

(၂) အငှားချထားသူ၏ ရေးသားခွင့်ပြုချက်မရဘဲ အငှားချထားသည့် ဉပစာကို အရေးကြီးသည် ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှု မပြုလုပ်ရန်။

(၃) အငှားယူထားသည့် ဉပစာကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် (M.I.C) သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုထားသည့် ကိစ္စအတွက်ကိုသာ အသုံးပြုရန်။

(၄) အငှားယူထားသည့်ဉပစာပေါ်တွင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ ဉပဒေများ၊ စည်းကမ်းများ၊ နည်းဉပဒေများနှင့် ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ လှုပ်ရှားမှုများ၊ လုပ်ဆောင်မှုများ၊ လုပ်ဆောင်ရန်၊ အာမခံရန်။

(၅) အငှားယူထားသည့် ဉပစာများကို ငှားရမ်းသည့်ကာလအတွင်း "အငှားယူသူ"၏ စရိတ်ဖြင့် ကောင်းစွာထိန်းသိမ်းရန်။

(၆) ဥပစာနှင့် ပတ်ဝန်းကျင် လေထုညစ်ညမ်းမှုနှင့် အများပြည်သူ ထိခိုက်မှုမဖြစ်စေရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံအစိုးရ၏ ဥပဒေများ၊ နည်းဥပဒေများ၊ စည်းကမ်းများနှင့် ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၇) ငှားရမ်းထားသည့် ဥပစာနှင့် ပတ်သက်၍ ငှားရမ်းကာလ အတွင်း နိုင်ငံတော်သို့ ပေးဆောင်ရမည့် အခွန်အခများအားလုံးကို ပေးဆောင်ရမည်။

(၈) နှစ်ဦးသဘောတူစာချုပ်ပါစည်းကမ်းချက်များနှင့် အညီ "အငှားယူသူ"သည် အငှားချများ၊ အခွန်များနှင့် အခြားပေးရန်ကိစ္စများကို မပျက်မကွက် မှန်မှန်ပေးဆောင်ရန်။

Article (7) (စည်းကမ်းချက်-၇)။ Lessor's Obligations (အငှားချထားသူ၏ တာဝန်ဝတ္တရားများ)

၇-၁ - အငှားယူသူက အငှားချထားသူထံ ဝန်ခံကတိပြုသည်မှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်သည်။

(၁) "အငှားယူသူ"အနေဖြင့် ဥပစာကို အေးချမ်းငြိမ်သက်စွာ အသုံးပြုပြီး လုပ်ငန်းအတွက် အသုံးပြုရန်ကိစ္စတွင် ဤစာချုပ်ပါ ကာလ အတွင်း "အငှားချထားသူ" (သို့မဟုတ်) ၎င်းကလွှဲအပ်သည့် ကိုယ်စားလှယ်များက အနှောင့်အယှက်မပြုရန် တာဝန်ယူရန်။

(၂) "အငှားချထားသူ"သည် အငှားယူသူက တောင်းခံလာလျှင် သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်များနှင့် ဆက်သွယ်ပေးရန်၊ အကူအညီပေးရန် အပြည့်အဝ ပူးတွဲဆောင်ရွက်ပေးရန်။

(၃) ဤစာချုပ်ကို တရားဝင်ချုပ်ဆိုရန် မြန်မာနိုင်ငံတော်ရှိ သက်ဆိုင်ရာ ဥပဒေများနှင့်အညီ ကျသင့်သော တံဆိပ်ခေါင်းခွန်များနှင့် အခြားစရိတ်များကို အငှားယူသူကုမ္ပဏီမှ ကျခံစေရန်။

(၄) အကယ်၍ "ဤဥပစာ"၏ ပိုင်ဆိုင်သူ အပြောင်းအလဲကို ငှားရမ်းကာလအတွင်း ဖြစ်လျှင် "အငှားချထားသူ"က အငှားယူသူထံ ---- မည်သည့် အကြောင်းနှင့်မဆို ဤသဘောတူစာချုပ်သည် သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့် ကာလအထိ တည်မြဲစေရမည်။

(၅) ကုမ္ပဏီ၏ ရှယ်ယာဝင်တစ်ဦးဖြစ်သည့်အတွက် မိမိထည့်ဝင်ရမည့် အစုငွေ (၂၅%)ကို မိမိရရှိသည့်လခများထဲမှ ထည့်သွင်းပေး ရန် သဘောတူညပါသည်။ အငှားချထားသူသည် ဤစာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်များအတိုင်း ဝယ်ယူသူအား လိုက်နာစေရန် စာချုပ် ချုပ်ဆိုစေရန် ဆောင်ရွက်ရမည်။

Article (8) (စည်းကမ်းချက်-၈) ။ Lessor's Rights (အငှားချထားသူ၏ အခွင့်အရေးများ)

၈ (၁) "အငှားချထားသူ"သည် အငှားချထားခြင်းနှင့် ပတ်သက်သောကိစ္စများအတွက် "ဥပစာ"များကို ကြည့်ရှုစစ်ဆေးရန် ၎င်းမှလွှဲအပ်ထားသောရှေ့နေနှင့် ၎င်းလွှဲအပ်ထားသောသူ အားလုံးကို စာချုပ်ပါ ကာလအတွင်း သင့်လျော်သောအချိန်တါင် ခွင့်ပြုနိုင်သည်။

၈ (၂) "အငှားယူသူ"သည် ဤစာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်နှင့် သတ်မှတ်ချက်များကို (အရေးကြီးသည့်အရာများ)ကို လိုက်နာရန် ပျက်ကွက်ပြီး "အငှားချထားသူ"က ၎င်းပျက်ကွက်မှုကို ပြန်လည်ပြုပြင်ရန် အကြောင်းကြားစာရပြီးနောက် ရက် (၉၀)အတွင်း လိုက်နာခြင်းမရှိလျှင် "အငှားချထားသူ"အနေဖြင့် အငှားချထားသည့် ဥပစာတစ်ခုလုံးကို ဝင်ရောက်ပြီး သိမ်းယူခွင့်ရှိသည်။ ထို့နောက် အငှားချထားခြင်းကို ရပ်စဲကြောင်း Lessee (အငှားယူသူ)ထံ နို့တစ်စာပေးပို့ပြီး အငှားချထားခြင်း ရပ်စဲနိုင်သည်။

Article (9) (စည်းကမ်းချက်-၉) ။ Governing Law (သက်ဆိုင်ရာဥပဒေ)

ဤစာချုပ်ကို မြန်မာနိုင်ငံတော်ဥပဒေများအတိုင်း ဖတ်ရှုခြင်း၊ အဓိပ္ပါယ်ဖွင့်ဆိုခြင်း၊ သက်ဆိုင်ခြင်း၊ အရာရာတိုင်းစိုးမိုးစေရမည်။

Article (10) (စည်းကမ်းချက်-၁၀) ။ Representation and Warranty (ကိုယ်စားဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် တာဝန်ခံမှု)

၁၀ (၁) ပါတီဝင်အသီးသီးအနေဖြင့် ဤစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုနိုင်ခွင့်အာဏာနှင့် ငွေရေးကြေးရေးခိုင်လုံမှုတို့ကို သက်ဆိုင်ရာ တရားဥပဒေများအရ တစ်ဦးကိုတစ်ဦး အာမခံခြင်း၊ ကိုယ်စားပြုခွင့်ရှိခြင်းတို့ကို တာဝန်ခံရမည်။

၁၀ (၂) အငှားချထားသူသည် အငှားချထားသည့်ဥပစာနှင့် ပတ်သက်၍ အရှုပ်အရှင်းကင်းကြောင်း တာဝန်ခံပါသည်။ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်ဥပဒေများ၊ နည်းဥပဒေများ၊ ညွှန်ကြားချက်များအရ ဥပစာကို တရားဝင်ပိုင်ဆိုင်ခွင့်အရ ဆောင်ရွက်ရန် တာဝန်များ ဆောင်ရွက်ပြီးဖြစ်ကြောင်း ပျက်ကွက်မှုမရှိကြောင်း ဝန်ခံပါသည်။

Article (11) (စည်းကမ်းချက်-၁၁) ။ **Condition Precedent (ကြိုတင်သည့်အခြေအနေ)**

ဤသဘောတူညီမှုသည် (M.I.C) ထံမှ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုချက်နှင့် Incorporation of Unilever (Myanmar) Limited နှင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရထံမှ သက်ဆိုင်ရာ ခွင့်ပြုချက်များ ရရှိသည့်အပေါ်တွင် မူတည်ပါသည်။

Article (12) (စည်းကမ်းချက်-၁၂) ။ **Renegotiation of Agreement (သဘောတူညီမှုကို ပြန်လည်ညှိနှိုင်းခြင်း)**

ဤစာချုပ်တွင် ဖော်ပြထားခြင်းမရှိသော အကြောင်းတရားများ အခြေအနေများ ပေါ်ပေါက်လာပြီး ဤစာချုပ်ကို ပြင်ဆင်ရန်လိုအပ်ပါက ပါတီဝင်တို့သည် ထိုကဲ့သို့ ပြုပြင်ရန် ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် ပြန်လည်ညှိနှိုင်းမှု ပြုလုပ်ရမည် ဖြစ်ပါသည်။

Article (13) (စည်းကမ်းချက်-၁၃) ။ **Law of Performance (ဆောင်ရွက်ရာ၌ အသုံးပြုရမည့်ဥပဒေ)**

နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ပါတီဝင်တို့သည် ဤစာချုပ်ပါ တာဝန်များဆောင်ရွက်ရာတွင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်ဥပဒေများ၊ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများ၊ ညွှန်ကြားလွှာများနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရမည်။

Article (14) (စည်းကမ်းချက်-၁၄) ။ **Termination (စာချုပ်ရပ်စဲခြင်း)**

၁၄ (၁) ဤသဘောတူညီမှုသည် စည်းကမ်းချက် (၃)တွင် သတ်မှတ်ထားသည့်အတိုင်း ငှားရမ်းခြင်းကုန်ဆုံးချိန်တွင် ရပ်စဲမည်ဖြစ်သည်။

၁၄ (၂) ဤသဘောတူညီမှုသည် အောက်ဖော်ပြပါ ကိစ္စရပ်များ အနက် တစ်ခုခုပေါ်ပေါက်လျှင် ရပ်စဲမည်ဖြစ်သည်။

ပါတီဝင်တစ်စုံတစ်ဦးက နှစ်ဦးသဘောတူညီမှု စည်းကမ်းချက် တစ်စုံတစ်ရာချိုးဖောက်ပြီး အခြားတစ်ဖက်ပါတီဝင်က စာရေး အကြောင်းကြားပြီးနောက် ရက် (၃၀)အတွင်း ပြန်လည်ပြုပြင်မှု မရှိခြင်း။

Article (15) (စည်းကမ်းချက်-၁၅) ။ **Force Majeure (သဘာဝဘေးအန္တရာယ်ကျရောက်ခြင်း)**

၁၅ (၁) ပါတီဝင်တစ်ဦးသည် ဤစာချုပ်ပါကိစ္စကို ယာယီအား ဖြင့် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ၊ အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ သဘာဝဘေး အန္တရာယ်ကြောင့် ဆောင်ရွက်ရန် မဖြစ်နိုင်ပါက သဘာဘေး အန္တရာယ်ကျရောက်ပြီးနောက် (၁၄)ရက်အတွင်း ၎င်းဘေးအန္တရာယ် အသေးစိတ်ကို တဖက်ပါတီဝင်ထံ အကြောင်းကြားရမည်။ ၎င်းပါတီဝင်၏ တာဝန်ဝတ္တရားများကို သဘာဝဘေးအန္တရာယ် ကျရောက်သောကြောင့် ရပ်ဆိုင်းခွင့်ရှိသည်။ တစ်ဖက်ပါတီဝင်၏ သဘောတူညီမှုဖြင့် ရပ်ဆိုင်းနိုင်သည်။ ထိခိုက်နေသမျှကာလ ရပ်ဆိုင်း နိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ၎င်းကာလသည် အကြောင်းတရားညီညွတ် သလောက်မျှသာဖြစ်သည်။ ၎င်းအကြောင်းတရားကို အကျိုး အကြောင်းဆီလျော်စွာအမြန်ဆုံးဖယ်ရှားရမည်။ သဘာဝဘေး အန္တရာယ်ကြောင့် ဖြစ်ပေါ်သည့် ကြန့်ကြာမှုတွင် မည်သည့်ပါတီဝင်မျှ တာဝန်မရှိစေရ။

၁၅ (၂) ''သဘာဝဘေးအန္တရာယ်''ဆိုသည့် ကိစ္စမှာ သပိတ်မှောက်ခြင်း၊ စက်မှုဆိုင်ရာအတားအဆီးများ၊ စစ်မက်ဖြစ်ပွား ခြင်း၊ ပေါက်ကွဲခြင်း၊ မီးလောင်မှု၊ ရေကြီးမှု၊ ပုန်ကန်မှု၊ ထကြွမှု၊ ကပ်ရောဂါကျမှု၊ ပြည်တွင်းမငြိမ်မသက်မှု၊ လျှင်လှုပ်မှု၊ မုန်းတိုင်းကျမှု စသည့် ပါတီဝင်တစ်ဦးအနေဖြင့် တားဆီး၍မရနိုင်ဘဲ သတိဝီရိယဖြင့် ကျော်လွှားခြင်းငှာ မတတ်နိုင်သော ကိစ္စရပ်များ ဖြစ်သည်။

၁၅ (၃) သဘာဝဘေးအန္တရာယ်များကြောင့် ပြန်လည်ပြုပြင်မှုများအတွက် ကုန်ကျစရိတ်များအားလုံးသည် အိမ်ငှား၏ တာဝန်သာဖြစ်ပါသည်။ အိမ်ရှင်တွင် လုံးဝတာဝန်မရှိပါ။

Article (16) (စည်းကမ်းချက်-၁၆) ။ **Mineral Resources and Treasures**

(ဓါတ်သတ္တုသံယဇာတများနှင့် ရတနာများ)

ဤစာချုပ်ပါ ငှားရမ်းသည်ကသက်တမ်းကာလအတွင်း ဤဥပစာအတွင်းမှ အောက်တွင် ဓါတ်သတ္တုသံယံဇာတများနှင့် ရတနာများ၊ ကျောက်မျက်များ၊ အခြားသဘာဝအရင်းအမြစ်များကို မမျှော်လင့်ဘဲ တွေ့ရှိလျှင် ၎င်းပစ္စည်းများသည် မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရပိုင်ဖြစ်စေရမည်။ နိုင်ငံတော်အစိုးရအနေဖြင့် အချိန်မရွေးအထက်ပါနေရာတွင် ၎င်း၏သဘောအတိုင်း တူးဖော်ခွင့်ရှိသည်။

Article (17) (စည်းကမ်းချက်-၁၇) ။ **Integral Part of Argeement**

(ဤစာချုပ်၏ အရေးကြီးသည့် အစိတ်အပိုင်း)

ဤသဘောတူညီမှုစာချုပ်နှင့်တကွ နောက်ဆက်တွဲများသည် အလုံးစုံသော ရည်ရွယ်ချက်များအတွက် သဘောတူညီမှု၏ အရေးကြီးအစိတ်အပိုင်းဖြစ်စေရမည်။

Article (18) (စည်းကမ်းချက်-၁၈) ။ **Notice (အကြောင်းကြားစာ)**

လိုအပ်သော နို့တစ်စာ (သို့မဟုတ်) အခြားအဆက်သွယ်ပြုမှုတစ်စုံတစ်ရာကို အင်္ဂလိပ်ဘာသာဖြင့် မှတ်ပုံတင်စာပို့ဖြင့် ဖြစ်စေ၊ (လေကြောင်း၊ ရေကြောင်း)ဖြင့် ပေးပို့ရမည်။ အသီးသီးဖော်ပြထားသော ပါတီဝင်တို့၏ လိပ်စာများဖြင့် စည်ကမ်းချက် (၁၉)တွင် ဖော်ပြထားသည့်လိပ်စာဖြင့် အခြားပါတီဝင်ထံ ပေးပို့ရမည်။

အငှားချထားသူ - လိပ်စာ ။ ဦးဟန်ဇင် + ဒေါ်ဖြူဖြူလွင်
အမှတ် (၃၇/ဃ)၊ လမ်း ၄၀ ၊ ၇၉ လမ်း နှင့် ၈၀ လမ်းအတွင်း
မဟာအောင်မြေမြို့နယ်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

အငှားယူသူ - လိပ်စာ ။ ညွန့်ကြားရေးမှူး

Myanmar Ding Wang Food Co.,Ltd

ဦးပိုင် (၂)၊ မြေကွက် (LG-2)၊ စက်မှုဥယျာဉ်ဇုံ (၂-ခ)

မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်၊ ငါန်းဇွန်မြို့နယ်၊ မြင်းခြံခရိုင်၊

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

Article (19) (စည်းကမ်းချက်-၁၉) ။ **Retransfer of Leased Premises**

(ဥပစာကိုပြန်လည်လွှဲပြောင်းခြင်း)

ဤစာချုပ်သက်တမ်းကုန်ဆုံးချိန်တွင် အငှားယူသူသည် ငှားရမ်းသည့် ဥပစာကို အငှားချထားသူထံ အဖိုးစားနားမယူဘဲ လက်ရှိမျက်မြင် အခြေအနေအတိုင်း ကောင်းမွန်သည့်အခြေအနေအရ လွှဲပြောင်း ပေးအပ်ရမည်။

Article (20) (စည်းကမ်းချက်-၂၀) ။ **Language (ဘာသာစကား)**

ဤသဘောတူစာချုပ်ကို အင်္ဂလိပ်ဘာသာဖြင့် ရေးသားရမည်။ အသိအမှတ်ပြုပြီး ပါတီဝင်များသည် ဤစာချုပ်ကို (အထက်ပါ ရေးသားထားသည့်အတိုင်း) လ ၊ ရက် ၊ နှစ် တို့တွင် အသီးသီး လက်မှတ်ရေးထိုးကြသည်။

<u>အငှားချထားသူ</u> <u>အငှားယူသူ</u>

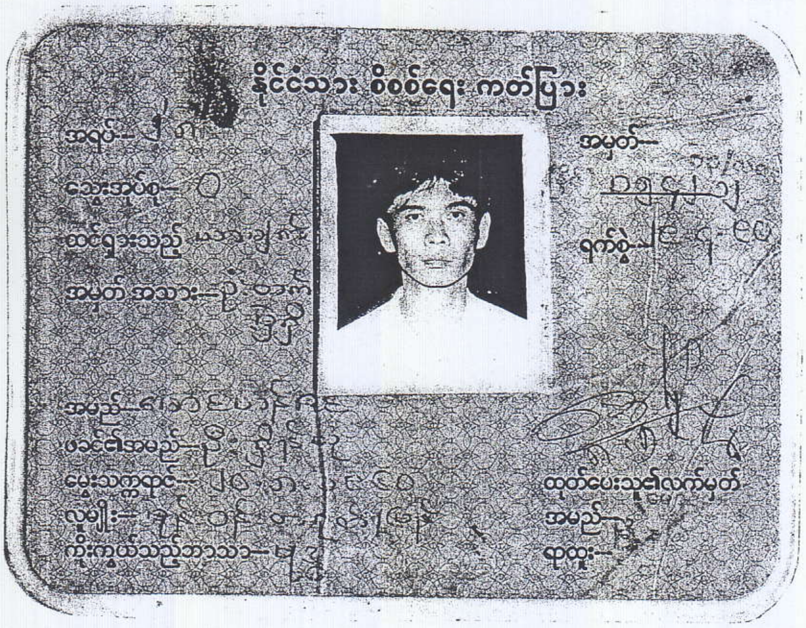
(အတွက်နှင့် ကိုယ်စား)

အောက်ပါအသိသက်သေများရှေ့တွင် -

၁။ ----------------------------------- ၂။ -----------------------------------

----------------------------------- -----------------------------------

----------------------------------- -----------------------------------



နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား

အရပ်—

သွေးအုပ်စု—

ထင်ရှားသည့်

အမှတ်အသား—

အမည်—

ဖခင်၏အမည်—

မွေးသက္ကရာဇ်—

လူမျိုး—

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ—

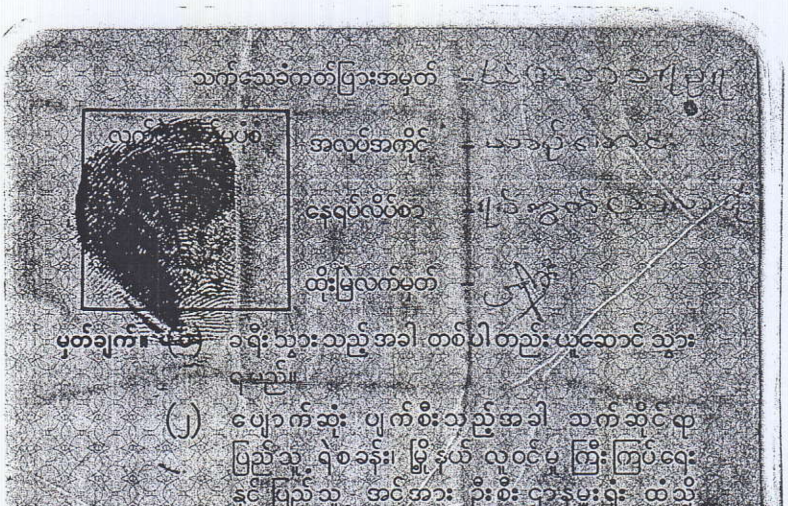
အမှတ်—

ရက်စွဲ—

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်

အမည်—

ရာထူး—



သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် —

လက်ဗွေပုံစံ

အလုပ်အကိုင် —

နေရပ်လိပ်စာ —

ကိုင်ဆောင်သူလက်မှတ် —

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တစ်ပါတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ မြို့နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့ အင်အား ဦးစီး ဌာနမှူးရုံး ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

မြေပိုင်ဆိုင်မှု ရရှိသူ၏ အကြောင်းအရာ

၁။ အမည် ဦးဟန်ရှင်း(၁)ဦး

၂။ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေး ၁၃/လရန(နိုင်)၀၆၄၂၈၂
ကတ်အမှတ်

၃။ အဘအမည် ဦးဖြိုးညို

၄။ နေရပ်လိပ်စာ ရပ်ကွက်(၃၇/လ)အိမ်(40)
79 × 80 ကြား၊ မြို့ထိန်းရပ်

၅။ စာချုပ်အမှတ် ၉၂၆
နှင့်ရက်စွဲ

ခွင့်ပြုချထားသည့် မြေကွက်ဆိုင်ရာ အကြောင်းအရာများ

(၁) ခရိုင် / မြို့နယ် မြင်းခြံခရိုင်၊ ငါန်းဇွန်မြို့နယ်

(၂) ဒေသအမည် မြို့သာစက်မှုဇုန်

(၃) ရပ်ကွက် စက်မှုဇုန်အပိုင်း (၁) အေ

(၄) ကွင်း / အကွက်အမှတ် LG-2

(၅) ဦးပိုင်အမှတ် 2

(၆) ဧရိယာ / ဧက (175072)sqft

(၇) ခွင့်ပြုချက်အမှတ် 275

(၈) ခွင့်ပြုသည့်ရက်စွဲ 15.3.2016

သက်သေခံ လက်မှတ်ထုတ်ပေးခြင်း

မြန်မာနိုင်ငံရင်း နှီးမြှုပ်နှံ မှု ကော်မရှင်၏ ၁၉.၁၁.၂၀၁၂ ရက်စွဲ ပါခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၈၆၇/၂၀၁၂နှင့် အမိန့်ကြော်ငြာစာ အမှတ်၊ ၁၆/၂၀၁၂တို့ အရ ခွင့်ပြုသက်တမ်း ကာလ (၇၀ + ၁၀ + ၁၀) (၉၀)နှစ် ခွင့်ပြုချက် အရ လည်းကောင်း မန္တလေးတိုင်း ဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့ မှ ဖွဲ့စည်း တာဝန် ပေးအပ် ထားသော MIDA အဖွဲ့နှင့် MMID ကုမ္ပဏီတို့ ချုပ်ဆိုထားသော (၉.၁.၂၀၁၃) ရက်စွဲ ပါ စာချုပ်အရလည်းကောင်း၊ မြေကွက်ဝယ်ယူထားသည့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ လုပ်ငန်းရှင်နှင့် MMID ကုမ္ပဏီတို့ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူစာချုပ်အရလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် (ဂရန် မရမီ) အစက်အခဲ မရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း ဤသက်သေခံ ခွင့်ပြုလက်မှတ် ကတ်ပြားကို ထုတ်ပေးထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။

မန်းနေးဂျင်းဒါရိုက်တာ
MMID အများပိုင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်
မန္တလေးမြို့

MANDALAY MYOTHA INDUSTRIAL DEVELOPMENT PUBLIC CO., LTD ☆ MMID ☆

1A15D1409D

စည်းကမ်းချက်များ

၁။ မြေဂရန်လျှောက်ထားရန် အတွက်သက်သေခံ ခွင့်ပြုလက်မှတ်ဖြစ်သည်။

၂။ မြေဂရန်ရရှိပါက ဤ လက်မှတ်ကို မြေဂရန်ရုံးသို့အပ်နှံရမည်။

၃။ မန္တလေးတိုင်း ဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့ နှင့် တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့မှ ဖွဲ့စည်းတာဝန် ပေးအပ်ထားသော မန္တလေးစက်မှုလုပ်ငန်းများဖွံ့ဖြိုးရေး အဖွဲ့မှ ချမှတ်ညွှန်ကြားသော စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းကိုလိုက်နာရမည်။

၄။ စည်းကြပ်သော မြေခွန်၊ အိမ်ခွန် နှင့်အခြားအခွန်ခများကို ပေးဆောင် ရမည်။

၅။ နိုင်ငံတော်၏ တည်ဆဲ ဥပဒေများ နှင့် အညီ မြေယာ၊ ဂရန် စည်းကမ်းများကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

MMID (1-A)

မန္တလေး-မြို့သာစက်မှု ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး အများပိုင် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

ဂရန်မြေလျှောက်ထားရန်
အသုံးပြုခွင့်လက်မှတ်

CONTRACT NO - 325 - FPA/2014



မန္တလေး-မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်
မြေကွက်အရောင်းအဝယ် ကတိစာချုပ်

၂၀၁၄ခုနှစ်၊ ဇွန် လ (၃) ရက်နေ့တွင် အောက်အမည်ပါသူတို့သည် ဤသဘောတူစာချုပ်ကို မန္တလေးမြို့အရပ်၌ အသိသက်သေများ ရှေ့ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

၁

စာချုပ်ဝင် (က) မန္တလေးမြို့သာစက်မှုဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအများပိုင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်
ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်-၅၀၉၂/ ၂၀၁၂-၂၀၁၃
(၂၆)လမ်း၊ (၅၈x၆၀)လမ်းကြား၊ အောင်မြေသာစံမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့
ကုမ္ပဏီကိုယ်စား ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏ လွှဲပြောင်းတာဝန်ပေးအပ်သူ ဒေါက်တာထွန်းထွန်းအောင်
မန်းနေဂျင်း ဒါရိုက်တာကတစ်ဖက်နှင့်

စာချုပ်ဝင် (ခ)

အမည်	-	ဦးဟန်ဇင် + ဒေါ်မြမြလွင်
နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်ပြားအမှတ်	-	၁၃/လရန(နိုင်)၀၅၄၂၁
		၉/မထလ(နိုင်)၀၈၆၁၂၅
နေရပ်လိပ်စာ	-	အမှတ်(၃၇-ဃ) လမ်း ၄၀၊
	-	၃၉ x ၈၀ လမ်းကြား၊ မန္တလေးမြို့

အခြားတစ်ဖက်တို့သည်အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်းသဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

(အထက်ပါ "စာချုပ်ဝင်များ"ဟု ဆိုရာ၌ ထိုစကားရပ်၏ အဓိပ္ပါယ်တွင် ၎င်းတို့အသီးသီးကိုယ်တိုင်ပြင် ၎င်းတို့၏ အမွေဆက်ခံမည့်သူများ၊ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် လွှဲပြောင်းခြင်းခံရသူများ အားလုံးပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

အခြေခံသဘောတူညီချက်များ

၁။ မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ် တည်ဆောက်ရေး စီမံကိန်းသည် ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်၊ မန္တလေးတိုင်း ဒေသကြီး အစိုးရ အဖွဲ့နှင့် မန္တလေး-မြို့သာစက်မှုဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး အများပိုင်ကုမ္ပဏီလီမိတက် တို့အကြားအကျိုးတူပူးပေါင်းမှုဖြင့် အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသောစက်မှုဥယျာဉ်ဖြစ်သည်။

၂။ အထက်ဖော်ပြပါ စာချုပ်ဝင်(က)သည်မန္တလေး-မြို့သာ စက်မှုဥယျာဉ် တည်ဆောက်ရေး စီမံကိန်းအတွက် တည်ထောင်ဖွဲ့စည်းထားသည့် အများပိုင်ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။ ယင်းမန္တလေး-မြို့သာ စက်မှုဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး အများပိုင်ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် အောက်ဖော်ပြပါ ပစ္စည်းစာရင်းတွင်ဖော်ပြထားသော မြေကွက်များကိုတရားဝင် လွှဲပြောင်းရောင်းချခွင့်ရှိကြောင်း နှင့် တရားဝင် စာချုပ်ချုပ်ဆိုခွင့်ရှိသည်။

၃။ အောက်ပါပစ္စည်းစာရင်းတွင် တိကျစွာဖော်ပြထားသော မြေကို စာချုပ်ဝင် (က) မှ တရားဝင်ရောင်းချပိုင်ခွင့်ရှိပြီး စာချုပ်ဝင်(ခ)မှ တန်ဖိုးငွေကျပ်(၂၄၅,၁၀၀,၀၀၀/-) (စာဖြင့် ကျပ် [illegible] တိတိ)ဖြင့် ဝယ်ယူရန် ကမ်းလှမ်းရာ စာချုပ်ဝင်(က)မှ ရောင်းချရန်သဘောတူပြီး ဤအရောင်းအဝယ်စာချုပ်ကို သဘောတူ လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

၄။ စာချုပ်ဝင် (ခ) အနေဖြင့် မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ် စီမံခန့်ခွဲရေးဆိုင်ရာအပြန်အလှန် သဘောတူ ကတိဝန်ခံချက် *(နောင်တွင်DMAဟုဖော်ပြမည်)*နှင့် သတ်မှတ်ထားသောစည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကို ဖတ်ရှုသိရှိပြီး လိုက်နာရန် သဘောတူသဖြင့် အောက်ပါအတိုင်း အရောင်းအဝယ်အတွက် ငွေပေးချေရန် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူညီကြပါသည် -

(က) ပထမအရစ်အဖြစ် စာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့တွင် မြေကွက်တန်ဖိုး၏ (၅ %)နှင့် ညီမျှသောငွေ ကျပ် ၁၂,၂၉၉,၀၅၀/-

(ခ) ဒုတိယအရစ်အဖြစ် စာချုပ်ချုပ်ဆိုပြီး (၁) လပြည့်မြောက်သည့်နေ့ (၃-၇-၂၀၁၄)ရက်တွင် မြေကွက်တန်ဖိုး၏ (၁၀ %)နှင့် ညီမျှသောငွေ ကျပ် ၂၄,၉၁၀,၀၈၀/-

(ဂ) တတိယအရစ်အဖြစ် စာချုပ်ချုပ်ဆိုပြီး (၂) လပြည့်မြောက်သည့်နေ့ (၃-၈-၂၀၁၄)ရက်တွင် မြေကွက်တန်ဖိုး၏ (၁၀ %)နှင့် ညီမျှသောငွေ ကျပ် ၂၄,၉၁၀,၀၈၀/-

(ဃ) စတုတ္ထအရစ်အဖြစ် စာချုပ်ချုပ်ဆိုပြီး (၃) လပြည့်မြောက်သည့်နေ့ (၃-၉-၂၀၁၄)ရက်တွင် မြေကွက်တန်ဖိုး၏ (၁၀ %)နှင့် ညီမျှသောငွေ ကျပ် ၂၄,၉၁၀,၀၈၀/-

(င) ပဥ္စမအရစ်အဖြစ် စာချုပ်ချုပ်ဆိုပြီး (၄) လပြည့်မြောက်သည့်နေ့ (၃-၁၀-၂၀၁၄)ရက်တွင် မြေကွက်တန်ဖိုး၏ (၁၀ %)နှင့် ညီမျှသောငွေ ကျပ် ၂၄,၉၁၀,၀၈၀/-

(စ) ဆဋ္ဌမအရစ်အဖြစ် စာချုပ်ချုပ်ဆိုပြီး (၅) လပြည့်မြောက်သည့်နေ့ (၃-၁၁-၂၀၁၄) ရက်တွင် မြေကွက်တန်ဖိုး၏ (၁၀ %)နှင့် ညီမျှသောငွေ ကျပ် ၂၄,၉၁၀,၀၈၀/-

(ဆ) သတ္တမအရစ်အဖြစ် စာချုပ်ချုပ်ဆိုပြီး (၆) လပြည့်မြောက်သည့်နေ့ (၃-၁၂-၂၀၁၄)ရက်တွင် မြေကွက်တန်ဖိုး၏ (၁၀ %)နှင့် ညီမျှသောငွေ ကျပ် ၂၄,၉၁၀,၀၈၀/-

(ဇ) အဋ္ဌမအရစ်အဖြစ် စာချုပ်ချုပ်ဆိုပြီး (၇) လပြည့်မြောက်သည့်နေ့ (၃-၁-၂၀၁၅) ရက်တွင် မြေကွက်တန်ဖိုး၏ (၁၀ %)နှင့် ညီမျှသောငွေ ကျပ် ၂၄,၉၁၀,၀၈၀/-

(ဈ) နဝမအရစ်အဖြစ် စာချုပ်ချုပ်ဆိုပြီး (၈) လပြည့်မြောက်သည့်နေ့ (၃-၂-၂၀၁၅) ရက်တွင် မြေကွက်တန်ဖိုး၏ (၁၀ %)နှင့် ညီမျှသောငွေ ကျပ် ၂၄,၉၁၀,၀၈၀/-

(ည) ဒသမအရစ်အဖြစ် စာချုပ်ချုပ်ဆိုပြီး (၉) လပြည့်မြောက်သည့်နေ့ (၃-၃-၂၀၁၅)ရက်တွင် မြေကွက်တန်ဖိုး၏ (၅ %)နှင့် ညီမျှသောငွေ ကျပ် ၁၂,၂၉၉,၀၅၀/-

(ဋ) ဧကာဒသမအရစ်အဖြစ် စာချုပ်ချုပ်ဆိုပြီး (၁၀) လပြည့်မြောက်သည့်နေ့ (၃-၄-၂၀၁၅)ရက်တွင် မြေကွက်တန်ဖိုး၏ (၅ %)နှင့် ညီမျှသောငွေ ကျပ် ၁၂,၂၉၉,၀၅၀/-

(ဌ) နောက်ဆုံးအရစ်အဖြစ် စာချုပ်ချုပ်ဆိုပြီး (၁၁) လပြည့်မြောက်သည့်နေ့ (၃-၅-၂၀၁၅)ရက်တွင် မြေကွက်တန်ဖိုး၏ (၅ %)နှင့် ညီမျှသောငွေ ကျပ် ၁၂,၂၉၉,၀၅၀/-

MANDALAY MYOTHA INDUSTRIAL DEVELOPMENT PUBLIC CO., LTD.

NO. (514/8), 26 street, bet 59x60,
Maha Zayyar bon quarter, Aung Myae Thar Zan Township, Mandalay.
Phone Number : 02 - 65958, 82150 Fax : 02 - 82151

မှတ်ချက်။ (၁) မိမိငွေပေးချေရမည့်အရစ်အတွက် (၁၀) ရက်အထက်နောက်ကျပေးသွင်းပါကနောက်ကျကြေး အဖြစ်တစ်ရက်လျှင် ၀.၀၃၅ % အတိုးထည့်တွက်ပါမည်။(စနေ၊ တနင်္ဂနွေပိတ်ရက်အပါအဝင်)

(၂) ငွေပေးသွင်းရန်(၆)ကြိမ်ဆက်တိုက်ပျက်ကွက်လျှင်မူလစာချုပ်အလိုအလျောက်ပျက်ပျယ်ပြီး ပေးသွင်းထားသောငွေအားလုံးကို လုံးဝပြန်လည်ထုတ်ပေးမည်မဟုတ်ပါ ။

(၃) ၅နှစ်အတွင်းအဆောက်အဦးပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ခြင်းမရှိပါကကုမ္ပဏီမှ မူလဝယ်ယူထား သောဈေးနှုန်း၏ ၂၅ % နုတ်၍ငွေပြန်အမ်းပြီး မြေကွက်အား သိမ်းယူပိုင်ခွင့်ရှိသည် ။

၅။ စာချုပ်ဝင်သည် မြေကွက်အရောင်းအဝယ်အတွက် ကျသင့်သောအခွန်အခများကို မိမိတို့ဘာသာလိုအပ်သလို ဥပဒေနှင့်အညီပေးသွင်းကြရမည်။

စာချုပ်ဝင် (က)၏ တာဝန်နှင့် လုပ်ပိုင်ခွင့်များ

၆။ စာချုပ်ဝင် (က)အနေဖြင့် ပစ္စည်းစာရင်းတွင် တိကျစွာဖော်ပြထားသော မြေအားတန်ဖိုးငွေအပြည့်အဝ ရရှိပြီးပါကတိုင်းအထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးမှူးရုံး(ထွေ/အုပ်)*(နောင်တွင်ထွေ/အုပ်ဟုဖော်ပြမည်)*(သို့မဟုတ်) သက်ဆိုင်ရာ ဌာနမှဝယ်ယူသူ၏ အမည်ပေါက်ဖြင့်ဂရန်ရရှိရေးအတွက် စတင်တာဝန်ယူ ဆောင်ရွက်ပေးပါမည်။ ဂရန်အမည်ပေါက် မရရှိသေးသော်လည်း ဤအရောင်းအဝယ်စာချုပ်အရ စာချုပ်ဝင်(ခ)သည် ဥပဒေအရခိုင်မြဲသော ပိုင်ဆိုင်မှု ရှိကြောင်း စာချုပ်ဝင် (က) က ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၇။ မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ် တည်ဆောက်ရေး စီမံကိန်းရှိအဆောက်အအုံများ အရည်အသွေး ပြည့်မီစေရန် နှင့် တသတ်မတ်တည်း ရှိစေရန်အတွက် စာချုပ်ဝင် (က)အနေဖြင့် စာချုပ်ဝင် (ခ)မှ အဆောက်အဦး ဆောက်လုပ်ရန် အမည်တင်သွင်းသော ကန်ထရိုက်တာများကို စီစစ်ပြီး စာချုပ်ဝင်(က)အနေဖြင့် ကန်ထရိုက်တာများ သည်အရည်အချင်း မပြည့်စုံဟု သတ်မှတ်ပါကငြင်းပယ်ပြီး လိုအပ်ပါက အရည်အသွေးစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့ကို သတ်မှတ်ပေးမည်။

စာချုပ်ဝင် (ခ)၏ တာဝန်နှင့် လုပ်ပိုင်ခွင့်များ

၈။ စာချုပ်ဝင် (ခ)သည်ထွေ/အုပ်ထုတ်ပေးသော မြေငှားဂရန်ပါစည်းကမ်းချက်များကို မြေငှားဂရန် လက်ဝယ်မရရှိမီ ကာလတွင်ဖြစ်စေ၊ ရရှိပြီးကာလတွင် ဖြစ်စေလိုက်နာရမည်။

၉။ စာချုပ်ဝင် (ခ)သည် အဆောက်အဦးကိုဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ (၃)နှစ်အတွင်းစတင်ဆောက်လုပ်ရမည် ဖြစ်ပြီး၊(၅)နှစ်အတွင်းအပြီးဆောက်လုပ်ရန် ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

MANDALAY MYOTHA INDUSTRIAL DEVELOPMENT PUBLIC CO., LTD.
NO. (514/8), 26 street, bet 59x60,
Maha Zayyar bon quarter, Aung Myae Thar Zan Township, Mandalay.
Phone Number : 02 - 65958, 82150 Fax : 02 - 82151

၁၀။ စာချုပ်ဝင် (ခ)သည် စာချုပ်ဝင် (က) မှ သတ်မှတ်ခွင့်ပြုထားသောမြို့သာစက်မှုဥယျာဉ် ဆောက်လုပ်ရေးဆိုင်ရာ လမ်းညွှန်စာအုပ် (Myotha Industrial Park Development Guide Plan) ပါ အချက်အလက်များအညီ ဆောက်လုပ်ရမည် ။သတ်မှတ်ချက်နှင့်မိမိတည်ဆောက်လိုသောပုံစံအချက်အလက်များကွဲလွဲမှုရှိပါက စာချုပ်ဝင်(က)၏ ခွင့်ပြုချက်ကိုရယူရမည်။

၁၁။ စာချုပ်ဝင် (ခ)သည် မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်စီမံခန့်ခွဲရေးဆိုင်ရာအပြန်အလှန် သဘောတူ ကတိဝန်ခံချက် (Deed of Mutual Agreement on Management for Myotha Industrial Park) (DMA)ကို ဝန်ခံချုပ်ဆိုရန်နှင့် DMA ပါ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကိုလိုက်နာရန် တာဝန်ရှိပါသည်။

စတင်အကျိုးသက်ရောက်ခြင်း

၁၂။ စာချုပ်ကို စာချုပ်ဝင်နှစ်ဖက်စလုံး လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ အကျိုးသက်ရောက်သည်။

လွှမ်းမိုးသောဥပဒေ

၁၃။ ဤစာချုပ်သည် ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင်ပြဋ္ဌာန်းထားသောဥပဒေများနှင့် အညီ အကောင် အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်ပြီး ဤစာချုပ်ကို လွှမ်းမိုးသောဥပဒေသည် ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်၏ ဥပဒေများသာ ဖြစ်သည်။

ပစ္စည်းစာရင်း

၁၄။ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ မြင်းခြံခရိုင်၊ ငါန်းဇွန်မြို့နယ်၊ မြေကွက်အမှတ် L-4/2 အကွက်အမှတ် 2 မြေအကျယ် အဝန်း (175072) စတုရန်းပေရှိ မြေကွက်နှင့် ၎င်းမြေကွက်ပေါ်ရှိအကျိုးခံစားခွင့် အားလုံး။

ချွင်းချက်

၁၅။ အကယ်၍နောင်တစ်ချိန်တွင်နိုင်ငံတော်/တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရမှMyotha Industrial Park (မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်) အား မြို့အင်္ဂါရပ် များညီမျှစွာပါဝင်သည့်အတွက် မြို့ပြစီမံခန့်ခွဲရေးပုံစံသို့ပြောင်းလဲပါက၍ DMA (Deed of Mutual Agreement) အားပြန်လည်ညှိနှိုင်း၍ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲ နိုင်သည်။

ဤစာချုပ်၏ နောက်ဆက်တွဲ

၁၆။ ဤစာချုပ်နှင့် ပူးတွဲဖော်ပြထားသောအောက်ဖော်ပြပါ နောက်ဆက်တွဲများသည် ဤစာချုပ်၏ အစိတ်အပိုင်း အဖြစ် မှတ်ယူရပါမည်။

နောက်ဆက်တွဲ (က)	ပစ္စည်းစာရင်းပါ မြေကွက်၏ တည်နေပြရာမြေပုံ
နောက်ဆက်တွဲ (ခ)	မြို့သာစက်မှုဥယျာဉ်စီမံခန့်ခွဲရေးဆိုင်ရာအပြန်အလှန် သဘောတူ ကတိဝန်ခံချက် (DMA) နှင့် ၎င်း၏ နောက်ဆက်တွဲများ

Website : http://www.mmidproject.com Email : info@mmidproject.com

MANDALAY MYOTHA INDUSTRIAL DEVELOPMENT PUBLIC CO., LTD.

NO. (514/8), 26 street, bet 59x60,
Maha Zayyar bon quarter, Aung Myae Thar Zan Township, Mandalay.
Phone Number : 02 - 65958, 82150 Fax : 02 - 82151

လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း

၁၇။ အထက်စာချုပ်ပါ စကားရပ်များကိုမိမိတို့ကိုယ်တိုင် သေချာစွာဖတ်ရှု၊ သိရှိ၊ နားလည်သဘောပေါက်ကြပြီး၊ မိမိတို့၏ ဆန္ဒအရအောက်ပါအသိသက်သေများရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုကြပါသည်။

စာချုပ်ဝင် (က)		စာချုပ်ဝင် (ခ)	
လက်မှတ်	[signature]	လက်မှတ်	[signature]
အမည်	TUN TUN AUNG	အမည်	[illegible]
ရာထူး	MANAGING DIRECTOR	မှတ်ပုံတင်အမှတ်	[illegible]
အဖွဲ့အစည်း	မန္တလေး-မြို့သာစက်မှုဇုန်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး အများပိုင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်	နေရပ်လိပ်စာ	[illegible]

[seal]

အသိသက်သေများ

လက်မှတ်	[signature]	လက်မှတ်	[signature]
အမည်	MON MON YI	အမည်	[illegible]
ရာထူး	MANAGER	မှတ်ပုံတင်အမှတ်	[illegible]
အဖွဲ့အစည်း	မန္တလေး-မြို့သာစက်မှုဇုန်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး အများပိုင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်	နေရပ်လိပ်စာ	[illegible]

Website : http://www.mmidproject.com Email : info@mmidproject.com

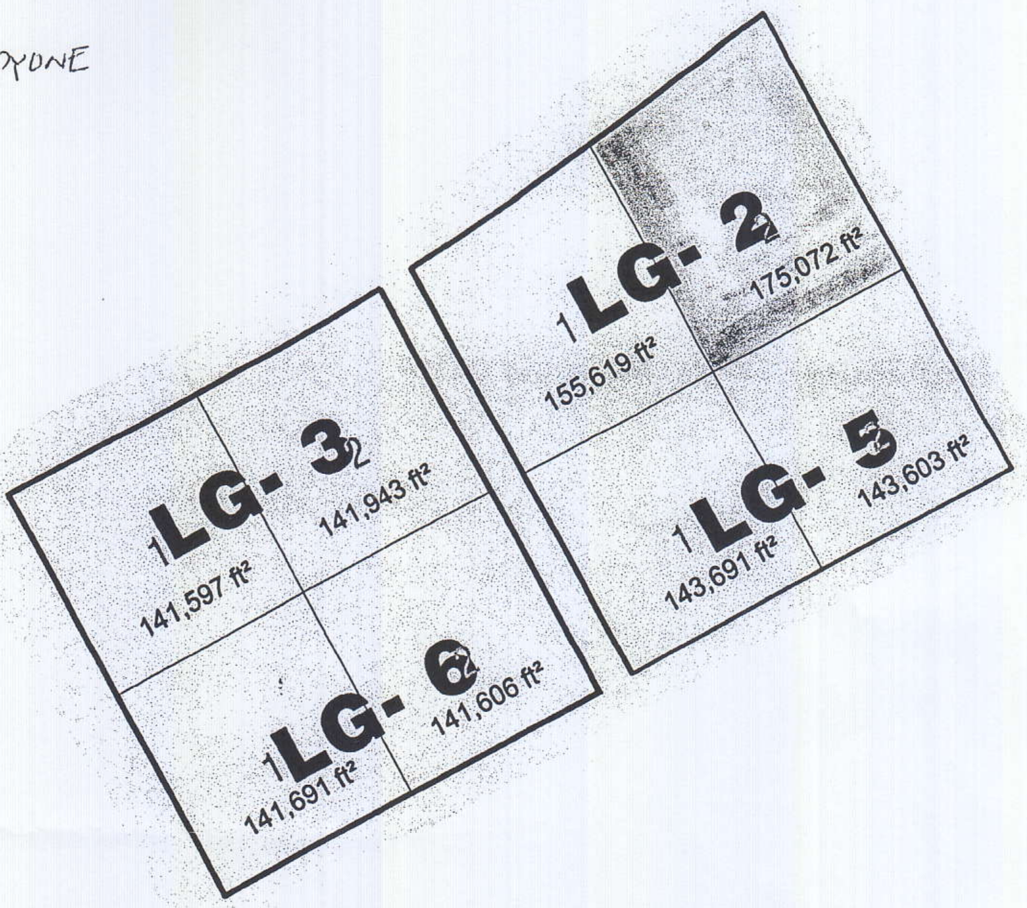
PLOT CODE - **LOGISTICS**

MANDALAY MYOTHA INDUSTRIAL DEVELOPMENT PUBLIC CO.,LTD

(MMID)

LG-(2)-2

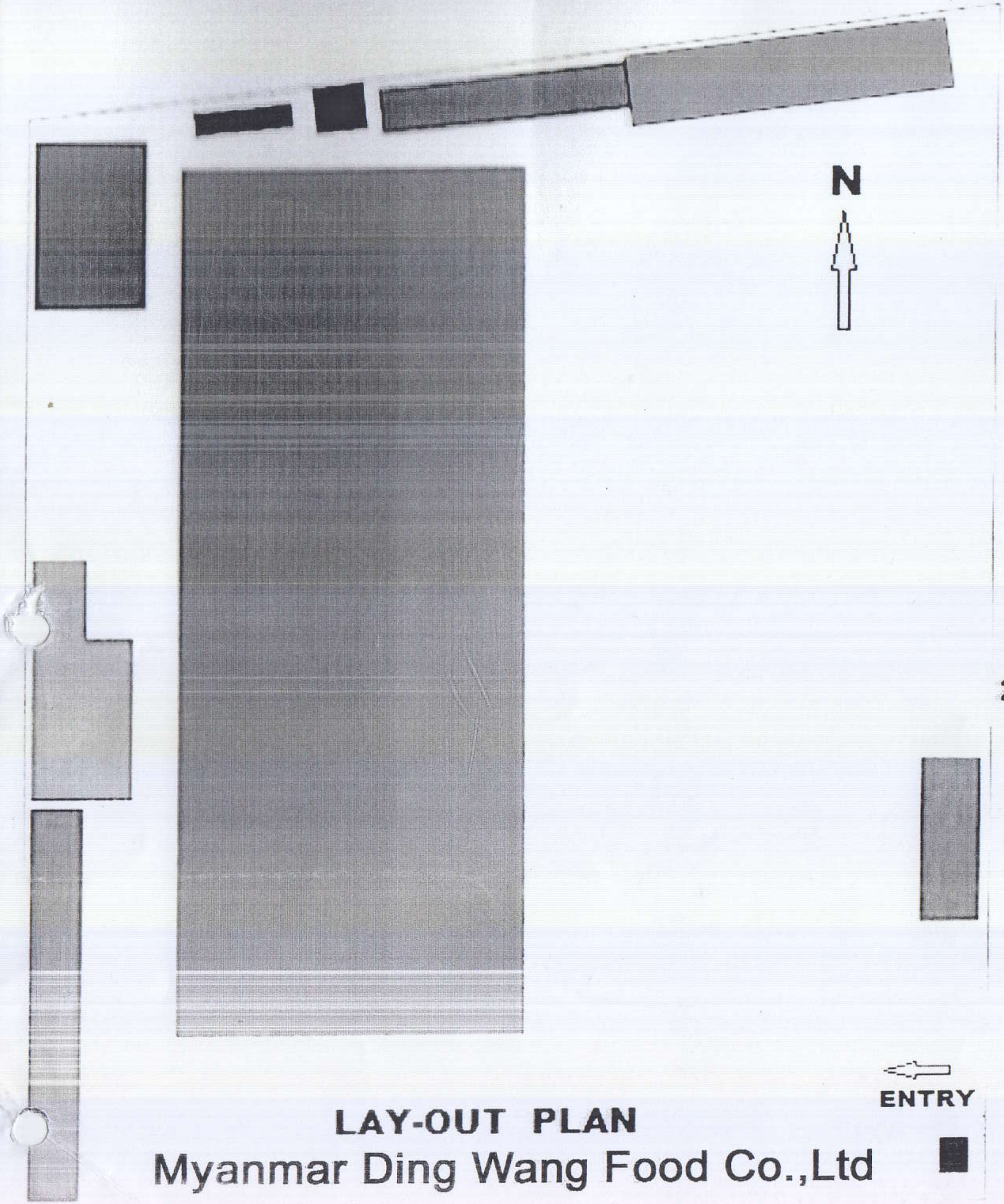
AYE AYE PYONE



LG - 3 = A - 10 - 1 | **LG - 2 = A - 10 - 4**

LG - 6 = A - 10 - 1 | **LG - 5 = A - 10 - 4**

Plot Reference	Land use	Land use		Plot ratio	Area (ft2)	Asking price	Status
A-10-4	Logistic	LG-2	[1]	0.6 - 1.2	155,619		
A-10-4	Logistic	LG-2	[2]	0.6 - 1.2	175,072		
Sub-total					**330,691**		
A-10-1	Logistic	LG-3	[1]	0.6 - 1.2	141,597		
A-10-1	Logistic	LG-3	[2]	0.6 - 1.2	141,943		
Sub-total					**283,540**		
A-10-4	Logistic	LG-5	[1]	0.6 - 1.2	143,691		
A-10-4	Logistic	LG-5	[2]	0.6 - 1.2	143,603		
Sub-total					**287,294**		
A-10-1	Logistic	LG-6	[1]	0.6 - 1.2	141,691		
A-10-1	Logistic	LG-6	[2]	0.6 - 1.2	141,606		
Sub-total					**283,296**		



LAY-OUT PLAN

Myanmar Ding Wang Food Co.,Ltd

110x41.6	FACTORY	4576.00 M^2
2x20.7x7.3	OFFICE	302.22 M^2
2x39x9	STAFF HOUSE	702.00 M^2
30x6	KITCHEN & DINING	180.00 M^2
6.4x6.4	BATHING AREA	40.96 M^2
2x11.9x3.4	TOILET AREA	80.92 M^2
21.4x13.3	GAS STORE	284.62 M^2
21x12 10x7	BOILER HOUSE	322.00 M^2
49.3x6.4	M & E	315.52 M^2
3.7x4.6	SECURITY	17.02 M^2
	Total	6821.26 M^2





